

Der tönende Turm

DIES&DAS Die Geister der Ritter können ächzen, predigen oder singen. Die Klanginstallation «Die Kunst des Murmelns» im Landvogteischloss ist ein einmaliges Lauschexperiment.

Wie Kobolde müsse ich mir diese Klänge vorstellen, erklärt Andres Bosshard. «Sie schlafen in der Wendeltreppe, verstecken sich in einer Ecke, huschen über die alten Holzböden und ziehen sich kichernd in ein Möbel zurück.» Der Ton komme aber nicht ganz aus dem Reich der Geister, sondern aus vielen Musikwürfeln, Lautsprechern.

«Diese kleinen Klangwürfel mit ganz unterschiedlichen Tönen werden den Besucher*innen am Eingang ausgehändigt, und sie dürfen damit das Landvogteischloss zum Klingeln bringen», erklärt Bosshard. Es sei wie ein Spiel, Kinder und spielfreudige Erwachsene können ihrer Fantasie freien Lauf lassen und die Räume des Turms in eine einzigartige Soundinstallation verwandeln. Je nachdem wie die Soundwürfel im Raum verteilt würden, bei der Ritterrüstung, bei einem Bildnis einer edlen Dame oder bei der Hellebarde, entstehe eine ganz eigene Welt. Plötzlich plätschert es in einer Ecke, es macht irgendwo pffsch, oder es wird leise eine Predigt gesprochen. «Das ergibt zusammen Kompositionen wie beim Free Jazz», sagt der Musiker aus Zürich schelmisch. «Ich stelle alles auf den Kopf und möchte die Hörperspektive verändern.»

Bosshard ist Spezialist für Türme und Töne. Im Landvogteischloss bringt er mit «Die Kunst des Murmelns» seine Professionen zusammen. Er entwickelte bereits den Klangturm an der Expo02 in Biel und stellt Klänge im Museum für Gestaltung aus. Das musikalische Urgestein, das eine klassische Ausbildung zum Flötisten hat, mag Experimente. Seine Freude an dieser künstlerischen Beschallung ist ihm in jedem Satz anzumerken. «Wir haben die eigenartige Hörgewohnheit, wegzuhören. Intime, leise Geräusche entgehen uns», so

Bosshard. Doch dieser Murmelstrom, den wir beim Betreten einer Beiz oder beim Aussteigen aus dem Zug im Zürcher HB hören, ist wie Nahrung, ist die Summe aller Menschen.»

«Mauern bauen hilft nicht gegen Töne», sagt er und schmunzelt wegen seiner politischen Anspielung. Er hält es lieber mit den Santalis, einem Volk aus dem Himalaja-Gebirge, die er besucht hatte: «Wenn der Murmelstrom fließt, weht der Honigwind.» Von Corinne Rufli



Wie die Panzerhandschuhe klingen, entscheidet das Publikum. zvg

BADEN Historisches Museum

Sa, 29. Juni, 16 Uhr: Familienvernissage

BADEN Landvogteischloss, Klanginstallation

bis Ende Oktober, Klangspaziergänge mit Andres Bosshard:

So, 22. September, 11 Uhr; So, 20. Oktober, 11 Uhr

Stimmen aus der Stube

DIES & DAS Stimmen in all ihren Vielfältigkeiten kommen am «Voce19» zum Tragen. Geschichten werden erzählt von Simon Libsig, Spoken-Word von Amina Abdulkadir, Melodien zum Träumen gesungen von Marc Reinhard und Michael Sokoll – Lyrik, Konzerte, Workshops oder interaktive Stubete



Sänger Flavian Graber von We invented Paris. zvg

stehen auf dem Programm. Und dies zumeist bei privaten Gastgeber*innen, wo Wohnzimmeratmosphäre garantiert ist. Auch das Singer/Songwriter-Konzert von Flavian Graber vom Musikerkollektiv We invented Paris findet in intemem Rahmen statt – und der Sänger aus Liestal ist bekannt für ausgefallene Auftritte. Zwei Tage lang dauert das kleine, feine kantons- und tälübergreifende Festival. Der Kulturkreis Würenlos, die Mühle Otelfingen und der Philosoph Dielsdorf spannen dabei zusammen. Damit die Freude über diese neue Kooperation bald auch stimmlich ausgedrückt werden kann – oder wer einfach die eigene Stimme erproben möchte – dem sei der Workshop «Juuzä wiä im Muotatal» empfohlen. cru

WÜRENLOS, OTELFINGEN, DIELSDORF Diverse Orte

Fr/Sa, 21./22. Juni

HEUTE
14.6.2019

BADEN

Wanderung der Pro Senectute Baden Arvenbüel–Furgglen–Niederschlag. Ca. 3 Std. Aufstieg 310 m, Abstieg 280 m. Abfahrt Bahnhof Baden 7.38 Uhr. Billette: Baden–Amden retour. Billett Sessel–lift Amden vor Ort lösen. Leitung: Albert Greuter, 056 222 88 14. 7.38: Bahnhof SBB (Treffpunkt: vis-à-vis Billettschalter)

Führung zum Frauentag «Badener Frauen, die von sich reden machten». 14.00–16.00: Theaterplatz (Brunnen)

Live-Musik im «Sanatorium Langmatt» Stephanie Haensler (Violine), und Urs Walter (Klavier), spielen als Kurkapelle Langmatt am historischen Steinway-Flügel. www.langmatt.ch. 15.30–16.30: Museum Langmatt, Römerstrasse 30

«Dinge, die man leicht vergisst» Objekttheater. Ab 14 Jahren. Eine Kooperation mit dem Figura Theaterfestival. 16.00/19.00/22.00: Stoffwechsel, Mäderstrasse

«Sommersause» Das Werkk verabschiedet sich feierlich in die Sommerpause. 17.00–4.00: Werkk Kulturlokal

Kinder- und Jugendtheater Lampefeber präsentiert «Grand Hotel Paradis» Die über sechzig Darsteller und Darstellerinnen sind zwischen sechs und sechzehn Jahre jung. Sie agieren unter der Leitung von Simona Hofmann. www.lampefeber.ch 18.00: ThiK, Theater im Kornhaus, Kronengasse 10

«Serie Surprise – Hofkonzert am Theaterplatz» Ein Bläser-Trio des Argovia Philharmonic und der Badener Schauspieler Walter Küng machen den Abend zum Erlebnis. 19.00: Theaterplatz

«Schwiiz – du fragsch was i möcht singe» Orion Vokal 4. Noëmi Sohn Nad (Sopran), Antonia Frey (Mezzosopran), Joël Morand (Tenor), Daniel Pérez (Bariton). www.orionvokal.ch 19.30: Ref. Kirche, Ölrainstrasse

«70 Jahre Schola Cantorum Wettingensis» Jubiläumskonzerte in Zusammenarbeit mit Sinfonia Baden. www.schola.ch 20.00: Kath. Stadtkirche, Kirchplatz 8

«Von Mann zu Mann zu Mann» Wie Männer Beziehungen tanzen. www.claquekeller.ch 20.15–21.15: Claquekeller, Kronengasse 4

BAD ZURZACH

1. Lions Vollmondbar 18.00–23.00: Kurpark (Pavillon)

BOSWIL

Jugendorchester Freiamt: «Weltanschauungen» Ein äusserst vielfältiges und Spannungsgeladenes Programm. 19.30: Künstlerhaus Boswil (Alte Kirche), Flurstrasse 21

BRUGG

Frauenstreik 14. Juni 2019 Brugg unterstützt den feministischen «Streikmittag». 11.30: Kulturhaus Odeon

DÖTTINGEN

Wanderung der Pro Senectute Zurzach von Melchnau über St. Urban nach Langenthal Elisabeth und Reto Klein (056 245 42 64) leiten die 4-stündige Wanderung. 7.49: Bahnhof (Abfahrt Richtung Baden)

MANDACH

Volkstümliche Stubete Eintritt frei, kein Konsumationsaufschlag. Weitere Infos: www.hirschenmandach.ch 19.00: Restaurant Hirschen

RUDOLFSSTETTEN

Streik-Kafi – Frauenstreik Es sind alle eingeladen, Jung und Alt, Frauen und Männer. Organisiert von der Frauenrunde Rudolfsstetten. 11.00: Kath. Kirche (Pfarrsaal)

STILLI

Fischessen Gemischter Chor Stilli. Es gibt feine frisch gebackene Eglifilet und Crevetten und zum Dessert hausgemachten Kuchen. 17.00: Turnhalle

UMIKEN

Konzert «Freiheit – Mini Gschicht mit Gott» von Toby Meyer 20.00: Heilsarmee, Baslerstrasse 5

WETTINGEN

Chorkonzert Chor der ersten Klassen der Kantonsschule Wettingen. Veranstalter: Renato Botti und Anne Heffner. Kontakt: BoR@kswe.ch. Eintritt frei, Kollekte. 19.00–20.00: Kantonsschule Wettingen (Aula), Klosterstrasse 11

WINDISCH

«Ikarus, stirb oder flieg» Künstlerische Gesamtleitung: Brigitta Luisa Merki. www.tanzundkunst.ch 21.00: Klosterkirche Königsfelden

WOHLEN

«ibw Music Night 2019» Eintritt frei. www.ibw.agt 19.30–23.00: Sternenplatz



DEMNÄCHST

BADEN

Libertango präsentiert: 676 NuevoTango Quintett Piazzola «En Suite». Mit Michael Zisman (Bandoneon), Daniel Zisman (Violine), Gerardo Vila (Klavier), Sébastien Fulgido (Gitarre) und Winfried Holzenkamp (K-Bass). www.libertango-baden.org Stanzerei (Aktionshalle), Bruggerstrasse 37, Mittwoch, 19. Juni, 20.30 Uhr

Salsa-Tanz-Abend Salsa-Workshop für Anfänger um 19.30 Uhr, Salsatanzabend ab 20.30 Uhr, mit DJ Bertolucci (Latino-Sound). Anmeldung: bertderaeymaecker@gmail.com, 076 396 03 31. www.kulturcafe.ch Kulturcafé, Rütistrasse 3 a, Samstag, 22. Juni, 19.30–23 Uhr

Spazierwanderung Pro Senectute Baden Murg–Bethlis–Weesen. Ca. 2½ Std. Auf- und Abstieg je 50 m. Abfahrt Bahnhof Baden 8.08. Billette: Baden–Quinten und retour Weesen–Baden. Leitung: Yvonne Egli, 056 288 29 24. Bahnhof SBB (Treffpunkt: vis-à-vis Billettschalter), Freitag, 21. Juni, 8.08 Uhr

Theater im Park: «Ein grosses grosses Fest» Ein Theater von Roos und Humbel nach dem Bilderbuch «Der Geburtstag» von Hans Fischer. «Theater im Park» begeistert Familien und Kinder ab 4 Jahren. Die Aufführung findet unter freiem Himmel statt, bei Regen im Museum selbst. Schweizer Kindermuseum Sonntag, 23. Juni, 11–11.50 Uhr

Traditionelles Picknick im Park Seit mehr als zehn Jahren lockt das traditionelle Picknick im Park des Museums Langmatt hunderte Besucher an, die gemeinsam den längsten Tag des Jahres feiern. Verpflegung durch das Food Truckli. DJ Daniel legt auf. Die beliebten Picknick-Körbe mit Sandwiches, Wein, Früchten, Käse, Muffins und Spanischbrödl können bis drei Tage im Voraus bestellt werden. www.langmatt.ch Museum Langmatt, Römerstr. 30, Freitag, 21. Juni, 17 Uhr

Vernissage der Ausstellung: «Raumfahrt III – Das bewegte Leben» Einführung von Daniela Minneboo, wissenschaftliche Assistentin und Kuratorin der Ausstellung. Anschliessend Apéro. www.langmatt.ch Museum Langmatt, Römerstr. 30, Samstag, 15. Juni, 17 Uhr

Wanderung der Pro Senectute Baden Littau–Sonnenberg–Luzern. Ca. 3¼ Std. Aufstieg 400 m, Abstieg 420 m. Abfahrt Bahnhof Baden: 8.38 Uhr. Billette: Baden–Littau via Zürich und retour Luzern–Baden via Zürich. Leitung: Marie-Rose Bircher, 056 493 28 06. www.ag.prosenectute.ch Bahnhof SBB (Treffpunkt: vis-à-vis Billettschalter), Freitag, 21. Juni, 8.38 Uhr

Zebrano – «Santana Woodstock Party» Markus «Carlos» Thommen (g), Marc Sturzenegger (voc), Ralph Brun (keys, voc), Ritchie Sommerer (b, voc), Manuel Femminis (Congas, voc), Ivo Mohr (Timbales, perc), Christoph Oeschger (dr). www.primavista-music.ch Musik-Restaurant Prima Vista Samstag, 22. Juni, 20.30 Uhr

BIRMENSTORF

Birmenstorf: Senioren 60+ Wanderung. Info/Leitung: Margrit Zehnder, 056 225 11 92. Wanderroute: Steinmaur ZH–Bachsertäl–Fisibach. Profil: 230 m auf, 300 m ab. Verpflegung: aus dem Rucksack. Wanderzeit: ca. 3¼ Std. Transport: mit Bus/Bahn (Halbtaxabo). Rückkehr: ca. 16 Uhr. Bushaltestelle Post (Richtung Baden), Donnerstag, 20. Juni, 7.55 Uhr

Birmenstorf: Senioren 60+ Spazierwanderung. Leitung: Ursula Lotter, 079 257 73 93. Route: Koblenz Dorf–Rietheimer Aue–Barzmühle–Bad Zurzach. Profil: nahezu alles flach. Verpflegung: aus dem Rucksack, Grillplatz vorhanden. Wanderzeit: ca. 2½ Std. Transport: mit Bus/Bahn (Halbtaxabo). Rückkehr: ca. 15.30 Uhr. Bushaltestelle Post (Richtung Baden), Donnerstag, 20. Juni, 8.30 Uhr

BOSWIL

«Wilhelm Tell» Mitmachkonzert für Streichquartett und eine Schauspielerin, für Kinder ab sechs Jahren. Gemeaux Quartett: Arisa Fujita (Violine), Francesco Sica (Violine) Sylvia Zucker (Viola), Matthijs Broersma (Violoncello). Künstlerhaus Boswil (Alte Kirche), Sonntag, 23. Juni, 16.30 Uhr Vorverkauf: www.reservix.ch

BREMgarten

Jubiläums-Matinee Der Orchesterverein Bremgarten musiziert mit dem Solisten Patrik Lüscher zum 100-jährigen Jubiläum. Anschliessend Apéro. 10.00: Türöffnung. Eintritt frei für Kinder und Jugendliche. St. Josef-Stiftung (Kapuzinerkirche), Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr

BRUGG

«Värslyzt» Buchstart-Veranstaltung für Kinder von 9 bis 36 Monaten mit ihren Mamis, Papis oder Grosseltern. Stadtbibliothek, Zimmermannhaus, Freitag, 21. Juni, 15–16 Uhr



In Würenlos findet am 22. Juni ein «Juuzä-Workshop» im Rahmen von «Voce'19» mit Bernhard Betschart (Mitte) statt.

Pro Senectute Wandergruppe Rheinufenerwanderung. Bei zweifelhafter Witterung gibt Wanderleiter Markus Pfenninger am Wandermorgen zwischen 7 und 8 Uhr unter 076 378 72 17 Auskunft über die Durchführung. Die Wanderzeit beträgt ca. 2 Stunden 50 Minuten, Aufstieg 170 Hm, Abstieg 150 Hm. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Billett Hinfahrt: Einzelbillett Brugg–Kaiserstuhl (via Baden). Rückfahrt: Einzelbillett Eglisau–Brugg (via Koblenz). Verpflegung aus dem Rucksack. Wanderstöcke empfohlen. Bahnhof SBB (Taxistand Brugger Seite), Bahnhofplatz 2, Dienstag, 18. Juni, 8.15–16 Uhr

EFFINGEN

«Willkommen Sommer!» Kleines grosses Festival im Zelt. Parkplätze bei der Turnhalle. Shuttlebus ab 17 Uhr bis 20.15 Uhr. Programm: www.sennhuette.ch Sennhütten ob Effingen, Freitag, 21. Juni, 20.30 Uhr Samstag, 22. Juni, 20.30 Uhr Reservierung für Plätze und Essen: info@sennhuette.ch

EGGENWIL

«Gemeinsam anpacken im Naturschutzgebiet» Gemeinsam entfernt man, im Schutzgebiet Räglerai, Neophyten sowie andere Pflanzen welche sich hier etwas zu wohl fühlen. Ausserdem lernt man das Schutzgebiet und ein paar seiner Bewohner kennen. Anmeldungen bitte bis Mittwoch, 19. Juni an umweltbildung@pronatura-aargau.ch oder unter 044 552 14 95. www.pronatura-aargau.ch Parkplatz Kläranlage, Samstag, 22. Juni, 9–16 Uhr

der, Jugendliche und Erwachsene ab 13 Uhr auf dem Sportplatz. Sportplatz, Samstag, 15. Juni, 13.30 Uhr Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr

OBERWIL-LIELI

Marc Hunziker Trio – Tribute to Oscar Peterson Jazz. Marc Hunziker (p), Laura Cesar (kb), Jürg Voney (dr). Ein Abend für traditionsbewusste Jazzliebhaber. www.marchunzikertrio.ch Schulhaus Falter (Aula), Samstag, 15. Juni, 20.15 Uhr Reservation: 079 279 12 33 oder www.qba.ch

SCHINZNACH-DORF

«Fest der Nationen» Eingeladen sind Menschen aus fremden Herkunftsländern, aber auch aus der Schweiz, Essen mitzubringen oder sich mit einem Beitrag (Lied, Tanz, Spiel, traditionelle Tracht usw.) einzubringen. Programm: 16.00 Uhr: Mini-Schnupperanlass mit Kochen fürs Fest. 17.30 Uhr: Kindergottesdienst. 17.30 Uhr: Andacht mit Gebeten und Liedern aus aller Welt. Anschliessend Buffet International. Kirchenzentrum St. Franziskus, Samstag, 15. Juni, 17.30 Uhr

TURGI/WETTINGEN

«Laulupidu» Estnische Volkslieder und ihre vergessenen Originale aus der Schweiz. Gemeinschaftskonzert mit dem Vokalensemble der Kantonsschule Wettingen. Leitung Vokalensemble: Susanne Oldani und Anne Heffner. Gesamtleitung: David Rossel. Wettingen: Klosterkirche, Samstag, 22. Juni, 19.30–21 Uhr Turgi: Reformierte Kirche Turgi, Sonntag, 23. Juni, 18–19.30 Uhr

WÜRENLOS

«Voce'19» – Die eigene Stimme erleben «Juuzä wiä im Muotatal» – Einführung in die Tradition des Juuzens mit Bernhard Betschart. Juuzen ist Naturgewalt, mit der Stimme und dem ganzen Körper erzeugt. Schon mal probiert? Bernhard Betschart macht es im Workshop möglich. Gemeinsam werden überlieferte «Naturjuuzmelodien» gesungen und «gjuuzet». Alte Kirche, Schulstrasse 17, Samstag, 22. Juni, 15–17 Uhr Vorverkauf: www.kulturwuerenlos.ch

Serie Surprise – «Wein hören – Musik schmecken» Wie schmeckt ein guter Rotwein, wenn man dazu Mozart hört? Bei diesem aussergewöhnlichen Sinnes-Experiment testen die Besucher/innen unterschiedliche Wein- und Musikkombinationen im Gespräch mit der Kulturwissenschaftlerin und Kuratorin Lisa Stepf, einem Sommelier und Christian Weidmann, Intendant des Argovia Philharmonic. Weingut Wetzels, Büntenstrasse 45, Samstag, 22. Juni, 18 Uhr VV: www.kulturagenda.baden.ch

Aargau

OFFERiert von den AARGAUER APOTHEKEN

APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal
Öffnungszeiten: 0–24 Uhr
Husmatt-Apotheke
Husmatt 3
5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 493 00 18

Notfalldienst Region Brugg
Apotheke Süssbach
Fröhlichstrasse 7
5200 Brugg
Telefon 056 450 30 30
www.apothekesuessbach.ch

Auskunft Notfallapotheken ganzer Kanton Aargau
Gratisnummer: 0800 300 001

SPITAL

Kantonsspital Aarau: 062 838 41 41
Kantonsspital Baden: 056 486 21 11
Spital Leuggern: 056 269 40 00
Kreisspital Muri: 056 675 11 11

AARGAUER ZEITUNG

Herausgeberin
AZ Zeitungen AG
az Badener Tagblatt
Stadtturmstrasse 19
5401 Baden

Verleger
Peter Wanner
Leiter Publizistik
Pascal Hollenstein (pho.)
Chefredaktor Aargauer Zeitung:
Rolf Cavalli (roc)
Chefredaktor Zentralredaktion CH Media:
Patrik Müller (pmü)
Stv. Chefredaktoren:
Raffael Schuppisser (ras),
Fabian Hägler (fh, az Aargauer Zeitung),
Beat Schmid (bs, Schweiz am Wochenende)
Mitglied der Chefredaktion:
Roman Würsch (chf vom Dienst)
Telefon: 058 200 58 58
E-Mail: redaktion@aargauerzeitung.ch
Online: www.aargauerzeitung.ch

Inserate
Telefon: 058 200 53 53
E-Mail: inserate@aargauerzeitung.ch
Leiterin Verkauf: Alexandra Heiniger

Abonnement
Telefon: 058 200 55 55
E-Mail: abo@aargauerzeitung.ch
Abopreise inkl. 2.5 % MwSt.: Fr. 155.- (3 Mte.),
Fr. 295.- (6 Mte.), Fr. 524.- (12 Mte.), Fr. 999.-
(24 Mte.)
Verlag
Geschäftsführer: Dietrich Berg und Jürg Weber
Werbermarkt: Paolo Placa und Stefan Bai
Marketing: Christine Bolt und Bettina Schibli
Ombudsmann CH Media AG
René Rhinow
Ombudsstelle/AZMedien@chmedia.ch
AZ Zeitungen AG, Ombudsstelle,
Neumattstrasse 1, 5001 Aarau
Eine Publikation der

ch media

Verbreitete Auflage: 67 839 Ex. (WEMF 2018)
Davon verkaufte Auflage: 60 433 Ex. (WEMF 2018)
Verbreitete Auflage: 147 639 Ex. (WEMF 2018)
Davon verkaufte Auflage: 132 947 Ex. (WEMF 2018)
Leser: 387 000 (MACH Basic 2018-2)
Copyright Herausgeberin
Beteiligungen der CH Media AG (www.chmedia.ch)



Auch dieses Jahr findet der traditionelle «Advent im Kurtheater» wegen Umbauarbeiten nicht im Kurtheater selbst statt.

URSULA BURGHERR/ARCHIV

Zum letzten Mal Fremdgehen

Baden Das Kurtheater startet in die zweite Saison «Ausser Haus» - Mitte 2020 geht es heim

VON SAMUEL KNECHT

Noch während die erste «Ausser Haus»-Spielzeit zu Ende geht, ist klar: Auch in der Saison 2019/20 präsentiert sich das Kurtheater Baden wegen des Umbaus ausser Haus. Am 25. Juni bietet das Kurtheater mit der Veranstaltung «Was war - was kommt» einen Ausblick auf die kommende Saison. Den Auftakt macht «Die Fledermaus» am 30. August in der Alten Schmiede, inszeniert vom Aargauer Schauspieler und Regisseur Robert Hunger-Bühler und koproduziert vom Ensemble Argovia Philharmonic und dem Kurtheater.

Programmleiter Armin Kerber freut sich auf die erneute Zusammenarbeit mit der Generalleiterin des Kurtheaters,

Lara Albanesi: «Die erste Spielzeit lief sehr gut, die Nachfrage war enorm. Ich finde, dass durch diese Aussenauftitte erst sichtbar wird, was das Kurtheater zu leisten im Stande ist.» Zu den Highlights zählt Kerber neben der Koproduktion «Die Fledermaus» im Bereich Musiktheater das Tanzstück «Set of Sets» im Mai 2020, sowie das Jugendtheater «Blood Kiss».

«Set of Sets» ist eine Tanzaufführung des preisgekrönten Choreografenpaares Guy Nader aus dem Libanon und Maria Campos aus Spanien, die zum Saisonende im Programm sind. Dabei vollführen die Tänzer zu rhythmischem Live-Sound Figuren mit akrobatischen Bewegungen und Sprüngen. Nader und Campos wurden vor zwei

Jahren mit dem deutschen Theaterpreis «Der Faust» in der Kategorie Choreografie geehrt. «Blood Kiss» stellt ein Vampir drama für ein junges Publikum ab 13 Jahren dar und wird im November im Nordportal gezeigt.

Kurtheater nutzt Platzchance

Die Spielzeit «Ausser Haus» bietet dem Theater auch die Möglichkeit für neue Vorführungen und Stücke, so Albanesi. «Wir können Vorstellungen zeigen, die im eigentlichen Theater gar keinen Platz hätten. So werden beispielsweise der Kurpark mit einem Open-Air-Theater bespielt oder in der Alten Schmiede Musik- und Tanzproduktionen gezeigt.» Dafür ging das Kurtheater mehrere Kooperationen mit

Spielorten in Baden und Umgebung ein. Das Programm erstreckt sich über neun Spielstätten, darunter das reformierte Kirchgemeindehaus Baden und das Nordportal. Neu konnte das Kurtheater, für das ab September der neue Direktor Uwe Heinrichs im Einsatz steht, den Royal Club und die Kantonsschule Wettingen gewinnen.

Neben den Kategorien Tanz, Musiktheater und Kinder- und Jugendtheater präsentiert das Kurtheater Schauspiel und die Reihe Literatur live im Museum Langmatt. Bei den Schauspielstücken wird mit «Othello» auch ein Drama von William Shakespeare gezeigt. Die Literaturreihe bietet als Premiere eine Lesung aus dem Roman «Malte Laurids Brigge» von Rainer Maria Rilke.

Oberrohrdorf

Rechnung 2018 wurde genehmigt

An der Gemeindeversammlung am Mittwochabend in Oberrohrdorf waren von 2812 Stimmberechtigten insgesamt 79 Personen anwesend. Sie genehmigten die Rechnung 2018, dessen Gesamtergebnis um 1,6 Millionen Franken besser abschliesst als budgetiert. Auch sagte die Gmeind Ja zum Beitritt zum neuen «Gemeindeverband Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Aargau Ost» und zu den Satzungen. Die Zusammenführung zur neuen Organisation «Aargau Ost» ist per 1. Januar 2020 geplant. Sie umfasst auf der Nord-Süd-Achse den Raum von Fislisbach bis Waltenschwil und von Westen nach Osten jenen von Villmergen bis Rudolfstetten mit total 28 Gemeinden und rund 100 000 Einwohnern.

Unter «Verschiedenes» gab Gemeinderätin Barbara Voser (FDP) bekannt, dass sie im ersten Halbjahr 2020 eine Auszeit von ihrem Amt nehmen wird. Vosers Ressorts werden derweil die vier anderen Gremiumsmitglieder übernehmen. (AZ)

Wohlenschwil

Ja zum Kredit für den Schutz vor Hochwasser

An der Gemeindeversammlung von Mittwoch in Wohlenschwil genehmigten die 73 anwesenden von 1029 Stimmberechtigten den Verpflichtungskredit in Höhe von 1,675 Millionen Franken für den Hochwasserschutz Laubisbach. Das Projekt sieht unter anderem ein Rückhaltebecken im Gebiet Bergmatten vor, die Sanierung der Steilstrecke talseitig der Querung der Lenzburgerstrasse und die Optimierung des Einlaufbereichs vor der Eindolung in Büblikon. Auch sagte die Gmeind Ja zum Verpflichtungskredit in Höhe von 35 000 Franken für die Teilrevision der Bau- und Nutzungsordnung, zur Rechnung 2018 und zur Kreditabrechnung «Dorfstrasse Büblikon 3. Etappe». Nicht zuletzt stimmten die Anwesenden der Fusion zum «Gemeindeverband Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Aargau Ost» sowie der Genehmigung der Satzungen zu. (AZ)

Wenn das Wohnzimmer zur Bühne wird

Würenlos Der Kulturkreis blickt auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zurück und hat zum Abschluss noch ein Ass im Ärmel.

VON SARAH KUNZ

50 Jahre Kulturkreis Würenlos will angemessen gefeiert sein: Deshalb organisierte der Verein ein Jahr lang spezielle Veranstaltungen. Im vergangenen August gab es zudem ein grosses Jubiläumsfest, bei dem unter anderem das Komikerduo Knuth und Tucek und die Band Les Sauterelles auftraten. «Das waren natürlich zwei Highlights des Jubiläums», sagt Präsident Roman Würsch. Auch diverse Fotografen und Künstler wurden aufgeboden. So bot der Kulturkreis ein vielschichtiges Programm.

Nun neigt sich das aufregende Jahr dem Ende zu: Als letzte Veranstaltung im Jubiläumsjahr findet am 21. und 22. Juni das «Voce'19» statt. Dafür haben sich die Würenloser mit Otelfingen und Dielsdorf zusammengeschlossen. «Mit Otelfingen sind wir regelmässig im Austausch. Wir haben auch schon verschiedene kulturelle Veranstaltungen zusammen organisiert», sagt Würsch. «Gemeinsam konnten wir es schaffen, etwas wirklich Grosses zu stemmen.» Denn die Organisation des gesamten Jubiläumsjahres war «eine riesige Kiste», sagt der Präsident lachend.

Bei der bald stattfindenden Veranstaltung dreht sich alles um die Stimme. An zwei Tagen finden in den drei Ortschaften verschiedene Anlässe statt. Vor allem die

VERANSTALTUNG «VOCE'19»

Programm

- Freitag, 21. Juni: ab 20 Uhr Stubeten bei jeweils vier verschiedenen Familien aus Würenlos, Otelfingen und Dielsdorf (Tickets: 25 Franken)
- Samstag, 22. Juni: von 15 bis 17 Uhr Workshop «Juužä wiä im Muotatal» in Würenlos und «Celtic Folksongs Traditional Harmony» in Otelfingen, von 10 bis 13 Uhr «Singen, frei von der Leber weg» in Dielsdorf (Tickets: 30 Franken) sowie ab 20 Uhr Open Air «White Raven Celtic Summer Songs» mit Verpflegung ab 16 Uhr in Otelfingen (Tickets: 35 Franken, Kombi-Ticket Workshop und Open Air: 50 Franken).
- Tickets sind erhältlich über www.kulturwuerenlos.ch für Veranstaltungen in Würenlos, www.mueteleotelfingen.ch für Otelfingen und www.philosophie.ch für Dielsdorf. Eine Reservierung wird empfohlen.



Präsident Roman Würsch (l.) am Jubiläumsfest des Kulturkreises im August. MURIEL ZWEIFEL

«Stubete» soll dabei zum Highlight werden. Die Gastgeber sind Familien aus den Dörfern, die Künstler und Publikum in ihr Wohnzimmer einladen. «Die Stubete hat eine langjährige Tradition. Jetzt erlebt sie eine Renaissance», sagt Würsch. «Aber auch der Kontakt und der Austausch mit Fremden soll gefördert werden.»

Ein Open Air zum Abschluss

An den Workshops am darauffolgenden Samstag wird dann die eigene Stimme entdeckt. Vorkenntnisse, um am Workshop teilzunehmen, braucht es keine. Den grossen Abschluss bildet das Open Air in Otel-

fingen: «Dort wird Kunst mit Kulinarik kombiniert», so Würsch. Nach dem anstrengenden Jahr ruht sich der Verein aber nicht aus: «Danach geht es weiter wie gehabt. Das neue Veranstaltungsprogramm steht bereits». So gibt es Veranstaltungen rund um Musik, Theater sowie aktuelle politische Themen.

Das Angebot kommt an: Würsch stellt fest, dass eine gute Nachfrage nach kulturellen Veranstaltungen herrsche. Auch der Würenloser Gemeinderat schreibe dem Kulturkreis einen grossen Stellenwert zu: «Das zeigt, dass sich unser Aufwand lohnt.»

Stetten

Kantonsstrasse: Kredit für Sanierung bewilligt

Die Oberdorfstrasse und Teile der Mellinger-, der Unterdorf- und der Gnadenthalerstrasse können saniert werden: An der Gemeindeversammlung am Mittwoch in Stetten genehmigten die 52 anwesenden von 1368 Stimmberechtigten die vier Teilkredite in Höhe von insgesamt 1,88 Millionen Franken. Ziel der Sanierung ist, die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer zu erhöhen, den sanierungsbedürftigen Strassenkörper instand zu stellen, den Strassenraum gestalterisch aufzuwerten sowie den öffentlichen Verkehr (Bushaltestellen) zu optimieren und behindertengerecht auszubauen. Im Rahmen des Projekts werden auch die Werkleitungen (Abwasser und Wasser) soweit erforderlich erneuert und ergänzt. Zudem wird die Beleuchtung im Bereich der Oberdorf- und Mellingerstrasse erneuert. Des Weiteren genehmigte die Gmeind die Rechnung 2018, fünf Kreditabrechnungen sowie den angepassten Stellenplan des Personal- und Besoldungsreglements. Auch wurde dem Beitritt zum neuen «Gemeindeverband Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Aargau Ost» zugestimmt. (AZ)

Demnächst

BADEN

Quartierverein Martinsberg: Frühlings-Picknick Im Friedhofspark breitet man die Picknickdecken aus und genießt die Ruhe, die Düfte und die Farben der grünen Lunge des Quartiers. Alle bringen ihr Essen selber mit. Auf dem Quartierplatz ist ein Grill in Betrieb, wo man sich als Grillmeister betätigen kann. Der Quartierverein verkauft gekühlte Getränke und Bier. Auch ein Dessertbuffet ist vorhanden. Für diesen Anlass gibt es kein Verschiebedatum. Ob das Picknick durchgeführt wird, erfährt man am Vorabend auf der Website des Quartiervereins.

Friedhofspark,
Bruggerstrasse/Damianweg,
Sonntag, 23. Juni, 12–15 Uhr

BERIKON

Jubiläumsfest Beim Spycher (im Feld, Berikon). Einladung aus Anlass des 50-jährigen Bestehens, zu einem gemächlichen Apéro und Grillabend. Grilladen, Salate, Brot, Getränke sowie Kaffee und Kuchen werden vom Verein offeriert. Anmeldungen bitte bis 20. Juni unter: anmeldung@nberikon.ch oder Rosmarie Groux, 056 633 15 44. www.nberikon.ch

Spycher, Samstag, 22. Juni, 16 Uhr

BOSWIL

«Ballroomdancing» Frühlings-Tanzgefühle mit dem Top-Duo Gabriela und Jack. Weitere Infos unter: www.ballroomdancingfreiamt.ch. Reservation empfohlen: 056 666 11 17. www.chillout-boswil.ch

Chillout, Zentralstrasse 7,
Freitag, 21. Juni, 20 Uhr

Heute und morgen

SAMSTAG, 15. JUNI

BADEN

Kinderflohmarkt Flohmarktstimmung auf dem Theaterplatz. Kinder verkaufen und kaufen gebrauchte Spielsachen und schönen dadurch die Umwelt.

www.baden.ch
9:00–12:00: Theaterplatz

«Meet & Greet» Info: 056 222 47 44, info@karussell-baden.ch, www.karussell-baden.ch

9:30–11:30: Familienzentrum Karussell

Neu: Seifenmanufaktur jetzt

in Baden Ladeneröffnung.
11:00–16:00: Il Savun, Untere Halde 9

Solarmobil-Rennen für Kinder

Rennstimmung auf dem Bahnhofplatz in Baden. 12:00–15:30: Bahnhofplatz

Solarmobil-Rennen Eintritt frei.

13:00–17:00: Bahnhofplatz

«Sommersause» Mit der «Sommersause» verabschiedet sich das Werk in die Sommerpause und sagt Danke für die Unterstützung.
14:00–4:00: Werk Kulturlokal, Schmiedestrasse 1

Kinder- und Jugendtheater Lampefieber präsentiert «Grand Hotel Paradis» Die über sechzig Darsteller und Darstellerinnen der Produktion des Kinder- und Jugendtheaters Lampefieber sind zwischen sechs und sechzehn Jahre jung. Sie agieren unter der Leitung von Simona Hofmann.
www.lampefieber.ch
16:00/18:00: Thik, Theater im Kornhaus, Kronengasse 10

«Dinge, die man leicht vergisst»

Objekttheater. Ab 14 Jahren. Eine Kooperation mit dem Figura Theaterfestival.
16:00/19:00/22:00: Stoffwechsel, Mäderstrasse

Vernissage der Ausstellung:

«Raumfahrt III – Das bewegte Leben» Einführung von Daniela Minnebo, wissenschaftliche Assistentin und Kuratorin der Ausstellung.
Anschließend Apéro.
www.langmatt.ch
17:00: Museum Langmatt, Römerstr. 30

«Von Mann zu Mann zu Mann»

Wie Männer Beziehungen tanzen.
www.claquekeller.ch
20:15: Claquekeller, Kronengasse 4

Rave Up Blues-Rock mit Cello Weber

(voc, harp), André Bernath (g, voc), Dan Lee (b), Meck Keller (dr).
www.primavista-music.ch
20:30: Musik-Restaurant Prima Vista, Mellingerstrasse 1

BERIKON

«España Olé!» Tanzshow und Workshop. www.gioannadominguez.com
20:00: Bürgisserhus (Holzbirrlisaa)

BIRMENSTORF

«Battle of the Bands» – Ein musikalisches Dorffest 16:00: Eröffnung Festmeile. 17:00: Parade auf der Oberhardstrasse. 18:00: Wettstückvorträge

BRUGG/WINDISCH

«The Fairy Queen tanzt» Eine Blockflötenreise über Berg und Tal. Eintritt frei, Kollekte. Grosses Projekt mit den Blockflötenklassen der Musikschulen Brugg und Windisch. Es werden Stücke aus der «Fairy Queen» von H. Purcell gespielt, ergänzt mit weiteren Stücken aus dieser Zeit.

Brugg: Schulhaus Au-Langmatt, Sommerhaldenstrasse 31,
Mittwoch, 19. Juni, 18.30 Uhr
Windisch: Ref. Kirchengemeindehaus (Saal), Dorfstrasse 27,
Freitag, 21. Juni, 18.30 Uhr

MURI

Bücherflohmarkt im Murikpark Ferienlektüre zum kleinen Preis. Die Bibliothek Muri versorgt Alle wieder mit günstiger Ferienlektüre für die Sommertage. Aus dem Medienbestand ausgeschiedene Bücher, CDs und DVDs für Gross und Klein warten auf die Besucher.

Muripark, Seetalstrasse 1,
Samstag, 22. Juni, 8.30–16 Uhr

Musik in der Klosterkirche: «Musik von vier Emporen» Mitwirkende: Cappella Murensis und Les Cornets Noirs. Leitung: Johannes Strobl. Am Samstag um 18.30 Uhr und am Sonntag, 16 Uhr, findet in der Klosterkirche Muri eine halbstündige Programmeführung statt. Cappella Murensis: Miriam Feuersinger, Maria Cristina Kiehr, Stephanie Pfeffer, Maria C. Schmid (alle Sopran), Ulrike Andersen, Margot Oitzinger (alle Alt), Raphael Höhn, David Munderloh, Jakob Pilgram, Manuel Warwitz (alle Tenor), Markus Flaig, Matthias Helm

auf dem roten Platz. 19.30/20.15: Unterhaltung mit Nostalgic Brass. 20.00: Massed Band und Rangverkündigung. 21.30: DJ und Party.
www.mv-birmenstorf.ch
16:00: Sportanlage MZH

BOSWIL

«Line Dance Night» der Lake-Wood-Dancers Infos/Anmeldung: 041 917 42 94. www.chillout-boswil.ch
19:00: Chillout, Zentralstrasse 7

BRUGG

«Musik um 6: Wasserspiele» Ballett mit Musik aus 5 Jahrhunderten. Argovia Rhythm & Brass. Ballettschule Graf Weissbarth. Gaudenz Tscharner (Orgel).
18:00: Evang.-ref. Stadtkirche Brugg

DIELSDORF

«Safran, Dattel und Tannenbaum» Ein amüsantes Erzähltheater mit orientalischem Wind für Menschen ab 6 Jahren. Abendkasse und Bar eine Stunde vor Beginn geöffnet.
www.teatrodallapiazza.ch
18:00: Teatro Dalla Piazza, Schulstrasse 6

EHRENDINGEN

«35 Jahre Ökumenisches Zentrum» www.pfarreihrendingen.ch
17:00–21:00: Ökumenisches Kirchenzentrum

ENDINGEN

Tobias Carshey – «Semicolon»
20:30: Kulturschür Degemoos

FREIENWIL

Sporttage STV Freienwil Gemütliche Festwirtschaft für Zuschauer und Teilnehmer. 13:30: Sportplatz

KAISERSTUHL

Alex Porter – «Spezial Programm» – live @ Kaiserbühne Poetische Zauberien entföhren das Publikum in magische Welten. www.kaiserbuehne.ch
20:00–22:15: Kaiserbühne im Amtshaus

MURI

«Trauer-Lebens-Cafe» Ein offenes Angebot für Menschen in Trauer- und Verlustsituationen.
16:00–18:00: Pflege Muri, Zentrum für Pflege und Betreuung (Raum Gerold im Löwen), Nordklosterain 1

NUSSBAUMEN

Spirit of Hope – Jubiläums-Gospelkonzert «25 Jahre Gospelchor Spirit of Hope» mit dem Streichorchester der Kanti Wettingen. Eintritt frei, Kollekte am Ende des Konzerts.
www.spiritofhope.ch
19:00: Kath. Kirche

OBERWIL-LIELI

Marc Hunziker Trio – Tribute to Oscar Peterson Jazz. Marc Hunziker (p), Laura Cesar (kb), Jürg Voney (dr). www.marchunzikertrio.ch
20:15: Schulhaus Falter (Aula)

RIETHEIM

«Grill und Bier» Bei jedem Wetter. 11:00–16:00: Bierbrauerei Kündig



Das Trio White Raven singt im Rahmen von «Voce'19» Open Air bei der Alten Mühle in Otelfingen.

(alle Bass). Les Cornets Noirs: Frithjof Smith, Gebhard David (alle Zink), Adrian Rovatkay (Dulzian), Simen van Mechelen, Henning Wiegräbe, Detlef Reimers, David Yacus (alle Posaune), Amandine Beyer, Cosimo Stawiarski (alle Violine), Patrick Sepec (Viola da gamba), Leonardo Bortolotto, Tore Eketorp, Elizabeth Rumsey (alle Violine in G), Matthias Spaeter (Erzlaute), Markus Märkl (Evangeliengorgel), Tobias Lindner (Epistelorgel), Michael

Behringer, Angelika Hirsch (alle Truhenorgel), Thomas Leininger (Regal). Das Konzert steht unter dem besonderen Patronat der Vereinigung Freunde der Klosterkirche Muri. Klosterkirche, Marktstrasse 12,
Samstag, 22. Juni, 19.30 Uhr
Sonntag, 23. Juni, 17 Uhr
Vorverkauf: Besucherzentrum Museen Kloster Muri, 056 664 70 11 oder www.murikultur.ch

SCHINZNACH-DORF

«Fest der Nationen»

17:30: Kirchenzentrum St. Franziskus

STILLI

Fischessen Der gemischte Chor Stilli lädt zum traditionellen Fischessen ein. Es gibt feine frisch gebackene Eglifilet und Crevetten und zum Dessert hausgemachten Kuchen. 16:00: Turnhalle

WETTINGEN

«Lirum Larum Verslispiel» Eine Leseanimatorin zeigt, wie man Kleinkinder mit Versen, Fingerspielen und Geschichten auf Mundart in ihrem Spracherwerb unterstützen kann. Väter, Mütter, Grosseltern und ihre Kinder im Alter zwischen 9 und 24 Monaten sind herzlich willkommen.
www.wettingen.ch
9:30–10:00: Gemeindebibliothek, Mattenstrasse 26

Fliegende Jäger am Wasser bei Tag und bei Nacht Naturkundliche Abendexkursion an der Limmat. Treffpunkt ist um 19 Uhr bei der Fussgängerunterführung neben der Drehscheibe und Lokremise, Ecke Bahnhofstrasse-Tägerhardstrasse.
19:00–22:00: Treffpunkt: Bahnhof

WINDISCH

«Ikarus, stirb oder flieg» Künstlerische Gesamtleitung: Brigitta Luisa Merki. www.tanzundkunst.ch
21:00: Klosterkirche Königsfelden

WOHLEN

«ibw Jazz Night 2019» Jazzkonzerte im Zentrum von Wohlen. Eintritt frei. www.ibw.ag
19:30–23:00: Sternplatz

WÜRENLOS

Natur- und Vogelschutzverein Würenlos Exkursion Achenberg/Küttigen. 7:15–13:27: Bahnhof (Parkplatz)

SONNTAG, 16. JUNI

BADEN

Tag der Elektromobilität 2019
10:00–16:00: Brown Boveri Platz

«Was uns bewegen sollte – Seidenstrasse» Vortragsreihe von Geri Müller. Mit Brunch. 11:00–13:00: Kulturcafé

Kinder- und Jugendtheater Lampefieber präsentiert «Grand Hotel Paradis» Die über sechzig Darsteller und Darstellerinnen der Produktion des Kinder- und Jugendtheaters Lampefieber sind zwischen sechs und sechzehn Jahre jung. Sie agieren unter der Leitung von Simona Hofmann.
www.lampefieber.ch
11:00: Thik, Theater im Kornhaus, Kronengasse 10

Führung: «Fotoschatz Werner Nefflen» Im Rahmen der Reihe «Sonntag um 11». Ausstellungsführung «Der Rebbberg von Baden» in Gedenken an den Ennetbadener Fotografen Werner Nefflen mit Ausstellungsmitarbeiterin Nina Kohler. Museums-eintritt. www.museum.baden.ch
11:00: Historisches Museum Baden

Pro Senectute Aargau, Radsportgruppe Muri Radtour zum Heitersberg. Informationen betreffend der Durchführung der Tour erhalten interessierte Personen am Tour-Tag ab 7.30 Uhr unter 056 664 18 42. Der Treffpunkt ist um 9 Uhr beim Vita Parcours bei der reformierten Kirche in Muri oder um 9.15 Uhr in Besenbüren beim Restaurant Frohsinn. Von Muri aus führt die Route über Besenbüren, Bremgarten, Eggenwil nach Widen, wo eine Kafi-Pause eingelegt wird. Anschliessend fährt die Gruppe weiter zum Standort des geplanten Hasenberg-Turmes. Rund um den Hasenberg geht es zum romantischen Egelsee und an Kindhausen vorbei zum Mittagessen im schöngelegenen Restaurant Herrenberg. Über Berikon und durchs blühende Reusstal führt die Tour zurück nach Muri. Die Rückkehr ist um 17 Uhr in Muri geplant und führt über eine Distanz von ungefähr 50 km. Es wird auf Stufe 2–3 gefahren. Mit Unkostenbeitrag. Auf der Tour sind ca. 650 Aufstiegs-Meter zu überwinden. Die grösste Steigung kann aber gut per Bahn überbrückt werden. Bitte Bahn-Abo mitnehmen und den Tourenleiter ansprechen. Natürlich sind die steilsten Passagen auch zu Fuss überwindbar. Fragen beantworten die Tourenleiter Beat Kiener, 076 369 04 07 und Hansueli Brechbühler, 076 365 33 81, gerne. Vita Parcours bei der reformierten Kirche, Grindelstrasse 1,
Mittwoch, 19. Juni, 9–17 Uhr

OTELFINGEN

«Voce'19 – Open Air» Celtic Summer Songs mit White Raven. Das Programm entführt die Zuhörer an die atlantische

FREIENWIL

Sporttage STV Freienwil Gemütliche Festwirtschaft für Zuschauer und Teilnehmer.
10:00: Sportplatz

HABSBURG

Führung «Anna von Kyburg» www.schlosshabsburg.ch
13:00–14:00/15:00–16:00: Schloss Habsburg

HÄGGINGEN

Serenade des Männerchors Hägglingen Schweizer Chormusik.
17:00: Kath. Kirche

JONEN

Konzert «Cantus – Singende Klangwelten» Mit den international erfolgreichen Schwestern Sibylle Tschopp (Violine) und Mirjam Tschopp (Violine/Viola). www.sibylletschopp.com
17:00: Wallfahrtskapelle Jonental

MURI

Öffentliche Führung im Museum Kloster Muri Einblick in den Alltag der Mönche. Treffpunkt im Besucherzentrum Kloster.
14:00: Kloster Muri (Museum)

Musik in der Klosterkirche Orgelkonzert von Benjamin Alard und Marc Meisel. Als Einführung zum Orgelkonzert findet um 16.30 Uhr im Besucherzentrum Museen Kloster Muri ein kurzes Künstlergespräch statt.
www.murikultur.ch
17:00: Klosterkirche, Marktstrasse 12

NIEDERWIL

«Musica 2019» Mit dem Plauschanlass bietet der Verein Jugend- & Musikförderung Niederwil eine Plattform für Kinder und Jugendliche, die das Erlernete auf ihren Instrumenten einem Publikum vorführen möchten.
14:30: Mehrzweckhalle

WETTINGEN

«70 Jahre Schola Cantorum Wetingensis» Jubiläumskonzerte in Zusammenarbeit mit sinfonia.baden.
www.schola.ch
17:00: Kirche St. Anton, Zentralstrasse

WINDISCH

Führung «Gaumenfreuden im Kloster Königsfelden» www.klosterkoenigsfelden.ch
14:00–15:00: Klosterkirche Königsfelden

«Ikarus, stirb oder flieg» Künstlerische Gesamtleitung: Brigitta Luisa Merki. www.tanzundkunst.ch
21:00: Klosterkirche Königsfelden

WOHLEN

«Singen erfüllt die Herzen» Soiree des Männerchors Liederkrantz.
17:00: Aula bbz

WÜRENLOS

Sommerkonzert der Musikschule Würenlos
17:00: Mehrzweckhalle, Gipfstrasse 1

Küste Irlands und Schottlands, zu seinen schönen Seen, Flüssen und nebelumwölkten Bergen und Tälern. Das Programm fängt die Stimmung eines keltischen Sommers mit eindringlich schönen traditionellen Liedern und Melodien ein. Das Konzert findet in Kooperation mit Kulturkreis Würenlos, Philosoph Dielsdorf und Kulturkommission Mühle Otelfingen statt.
Alte Mühle Otelfingen (Mühlehof), Mühlegasse 2,
Samstag, 22. Juni, 20 Uhr
Vorverkauf: www.kulturwuerenlos.ch

WETTINGEN

«eBook-Sprechstunde» Wer sich in letzter Zeit einen eReader zugetan hat oder auf dem Smartphone, Tablet oder PC eBooks lesen will, wird bei der Einrichtung des Gerätes gerne unterstützt. Die Sprechstunde findet auch jeden Mittwoch von 17–19 Uhr statt. Die Sprechstunde ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig.
www.wettingen.ch
Gemeindebibliothek, Mattenstrasse 26,
Samstag, 22. Juni, 10–12 Uhr

«Wettingen dynamisch – Vom Bauerndorf zum Sportmekka» Führung. Organisation.: Baden erleben mit Silvia Hochstrasser, www.fuehrungenbaden.ch, 079 384 98 09; und Kulturhistorische Führungen mit Ruth Blaser, www.kultur-fuehrungen.ch, 079 381 08 57. Es wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

Rathaus,
Albercht Zwysig-Strasse 76,
Sonntag, 23. Juni, 10.30–12.30 Uhr

OFFERiert von den
AARGAUER APOTHEKEN

APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal
Husmatt-Apotheke
Husmatt 3
5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 493 00 18

Notfalldienst Region Brugg

Apotheke Süssbach
Frühlichstrasse 7
5200 Brugg
Telefon 056 450 30 30
www.apothekesuessbach.ch

Auskunft Notfallapotheken ganzer Kanton Aargau
Gratisnummer: 0800 300 001

SPITAL

Kantonsspital Aarau: 062 838 41 41
Kantonsspital Baden: 056 486 21 11
Spital Leuggern: 056 269 40 00
Kreisspital Muri: 056 675 11 11

TOX-ZENTRUM

Telefon 145

AMBULANZ POLIZEI

Telefon 144 Telefon 117

FEUER UND WASSER

Telefon 118

ZAHNARZT

Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, Notfalldienst der Zahnärztesgesellschaft 0848 261 261 kontaktieren (an Wochenenden und Feiertagen).



JETZT
PROMOB
BUCHEN!

Durch eine Promobox-Buchung wird Ihre Veranstaltung noch prominenter platziert. Infos: www.azwerbung.ch/eventbuchung

Demnächst



Vortrag mit Rundgang durch das Limmatfeld und grillieren auf dem Rapidplatz.

HO

DIETIKON

Limmatfeld – Wirklichkeit und Chancen Die Erwartungen an das Limmatfeld in Dietikon waren hoch. Inwiefern wurden diese erfüllt? Wie wurden die Herausforderungen bei der Begrünung und beim Verkehrsregime gelöst? Welche Entwicklungsmöglichkeiten gibt es? Welche Lehren können für ähnliche Projekte, z. B. das Niderfeld, gezogen werden? Die Grünen Dietikon veranstalten einen geführten Rundgang durch das Limmatfeld. Heinz Beiner (Raumplaner und Immobilienökonom, Mitglied der Geschäftsleitung Planpartner AG) wird anlässlich eines Input-Vortrags und des anschließenden Rundgangs aus raumplanerischer Perspektive informieren und für Fragen und Diskussionen zur Verfügung stehen. Danach wird gemeinsam auf dem Rapidplatz grilliert. Für Verpflegung ist gesorgt, auch vegetarische und vegane. Dauer: ca. 2 Stunden. Anmeldung: Erwünscht bis 25. Juni an andreas.p.wolf@gmx.ch, spontanes Erscheinen ebenfalls möglich. Gleis21 (Bistro), Buchsackerstrasse 21, Samstag, 29. Juni, 15 Uhr

Quartiertreff im Limmatfeld Dietikon Der Quartierverein Limmatfeld lädt jeden letzten Dienstag im Monat die Bewohner/innen sowie Interessierte zum Kennenlernen und Austausch ein. Bei schlechtem Wetter findet der Quartiertreff ab 19 Uhr in Anna's Lounge 17 statt. Grillieren mit der Feuerschale. Jeder nimmt etwas mit, das man auf den Grill legen kann. Rapidplatz (Rondell), Dienstag, 25. Juni, 18.30 Uhr
Dienstag, 30. Juli, 18.30 Uhr

Stadtführung durchs Limmatfeld Der Anlass ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht nötig. Auf einem Stadtrundgang vom Bahnhof Dietikon und durch den neuen Stadtteil Limmatfeld erzählen die Stadtführerinnen des Stadtverein Wissenswertes aus der Geschichte und aus der aktuellen Zeit des Limmatfelds. www.stadtverein.ch
Bahnhof (Kiosk), Bahnhofplatz 8, Samstag, 22. Juni, 9.30–11 Uhr

OBERENGSTRINGEN

«Geschichtenzeit» Kinder von 3–4 Jahren in Begleitung. Geschichten, Verse, Animation. Teilnahme kostenlos, ohne Anmeldung. Bibliothek im Zentrum, Samstag, 15. Juni, 9.30–10.30 Uhr

OETWIL

Wanderung in der Region Dorfplatz, Dienstag, 25. Juni, 9.30 Uhr

OTELFINGEN

«Voce'19 – Open Air» Celtic Summer Songs mit White Raven. Das Programm entführt die Zuhörer an die atlantische Küste Irlands und Schottlands, zu seinen schönen Seen, Flüssen und nebelumwölkten Bergen und Tälern. Das Programm fängt die Stimmung eines keltischen Sommers mit eindringlich schönen traditionellen Liedern und Melodien ein. Das Konzert findet in Kooperation mit Kulturkreis Würenlos, Philosoph Dielsdorf und Kulturkommission Mühle Otelfingen statt. www.kulturwuerenlos.ch
Alte Mühle Otelfingen (Mühlehof), Mühlegasse 2, Samstag, 22. Juni, 20 Uhr
Vorverkauf: www.kulturwuerenlos.ch

WEININGEN

Das Orgel-Heimspiel Der Verein Neue Orgel Weiningen präsentiert ein Konzert mit zwei Organistinnen aus Unteregstringen. Helene Gräser und Jackie Rubi spielen mit 2 bis 4 Händen und Füßen. Man hört ein kommentiertes Konzert mit humoristischer, dramatischer und lustiger Musik und dazu Geschichten aus dem «Orgelchäschtli». Die Organisten haben passende Musik ausgewählt für die Rieger-Orgel. Anschließend sind alle zum Apéro im Chile-Träff eingeladen. Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten. Ref. Kirche, Sonntag, 23. Juni, 17 Uhr

Heute bis Montag

SAMSTAG, 15. JUNI

BERGDIETIKON

Bilderausstellung Gaby Hübscher, Dietikon Retrospektive mit Bildern. 10.00–15.00: Kunstgalerie Bachlechner im Wiesentalpark

DIETIKON

Frischmarkt Dietikon 8.00–12.00: Kirchplatz

Bilderausstellung «Farbentanz» von Christine Albisser 10.00–13.00: Stadt- und Regionalbibliothek, Bremgartnerstrasse 20

Öffentliche Führung in der Stadt- und Regionalbibliothek 10.00–11.00: Stadt- und Regionalbibliothek, Bremgartnerstrasse 20

Dokumentarfilm «Dietikon gestern und heute» Pensionärinnen und Pensionäre des Alters- und Gesundheitszentrums haben zusammen mit der Filmproduktionsfirma Unico Film ihren eigenen Film realisiert. 10.30: Stadthaus (Gemeinderatssaal), Bremgartnerstrasse 22

Saisonschlussfest des Kulturbetriebs 14.00–0.00: Gleis21, Buchsackerstrasse 21

Sommerkonzert Volkstanzmusik von hier und da – zum Hören, Träumen und innerlich Mittanzten. 19.30: Ref. Kirche

OBERENGSTRINGEN

«Geschichtenzeit» Kinder von 3–4 Jahren in Begleitung. Geschichten, Verse, Animation. Teilnahme kostenlos, ohne Anmeldung. 9.30–10.30: Bibliothek im Zentrum

«Buchstart» Kinder von 1–2 Jahren in Begleitung. Fingerverse, Kniereiter, Animation. 11.00–11.30: Bibliothek im Zentrum

Melodien aus Musical, Operette und Oper Musikalischer Hochgenuss. 19.30: Ref. Kirche

URDORF

«Holz Bilder Steine» Ausstellung der Künstler Uschi Huwiler – Bilder, Verena Spiess – Steine, Ruschy Hausmann – Skulpturen, Giuseppe Mele – Bilder. 16.00–21.00: Ortsmuseum, Birmensdorferstrasse 102

«Holz Bilder Steine» Kinder-Workshop der Künstler Uschi Huwiler, Verena Spiess, Ruschy Hausmann, Giuseppe Mele. 16.00–19.00: Ortsmuseum, Birmensdorferstrasse 102

WEININGEN

Brotverkauf der Landfrauen Bezirk Zürich und Dietikon Rebblütenfest Weiningen. 10.00–16.30: Festareal

SONNTAG, 16. JUNI

BERGDIETIKON

Apéro: Bilderausstellung Gaby Hübscher, Dietikon Retrospektive. 13.00–16.00: Kunstgalerie Bachlechner im Wiesentalpark

DIETIKON

Ortsmuseum Dietikon 10.00–12.00/14.00–16.00: Ortsmuseum, Schöneggstrasse 20

Sommerfest – «Wild West» 10.00–18.00: Freizeitanlage Chrüzacher

«Das Geheimnis der Kräuter» Theater der Tiergruppen- und Spielgruppenkinder. 14.00–14.30: Freizeitanlage Chrüzacher, Holzmatzstrasse 6

SCHLIEREN

Fähre über die Limmat Die Übersetzmöglichkeit über die Limmat ist unentgeltlich. 13.00–17.00: Beim Kloster Fahr

URDORF

Offenes Museum Rares und Kurioses aus dem Fundus: «Schlüssel und Schlösser». 14.00–16.00: Ortsmuseum, Birmensdorferstrasse 102

Holz Bilder Steine Ausstellung der Künstler Uschi Huwiler – Bilder, Verena Spiess – Steine, Ruschy Hausmann – Skulpturen, Giuseppe Mele – Bilder. 14.00–18.00: Ortsmuseum, Birmensdorferstrasse 102

MONTAG, 17. JUNI

DIETIKON

Bilderausstellung «Farbentanz» von Christine Albisser 9.00–12.00/14.00–18.00: Stadt- und Regionalbibliothek, Bremgartnerstrasse 20

«Einfach da sein» Meditationsweg in Stille und Achtsamkeit. 10.00–11.30: Kath. Pfarreizentrum St. Agatha, Bahnhofplatz 3

Singen im Alter 14.00–15.00: Ref. Kirchgemeindehaus (grosser Saal), Poststrasse 50

Zumba mit dem STV Dietikon Einstieg für jedermann, jederzeit möglich. Auskunft: Marlène Durrer, 044 740 07 62 oder 078 825 89 78. 20.15–21.15: Turnhalle Zentralschulhaus, Bremgartnerstrasse 15

SCHLIEREN

Pro Senectute Mittagstisch An- und Abmeldung bis 10 Uhr unter 044 730 77 56. 12.00–14.00: Kinderkrippe, Freiessstrasse 23

Jass- und Spielnachmittag Gemeinnütziger Frauenverein Schlieren. Leitung: Ruth Haunsperger 14.00–17.00: Stürmeierhuus (Stuben), Freiessstrasse 14

SPREITENBACH

«Mensch, Natur und Objekt» Kunst in der Gemeindegalerie. 8.30–11.30/13.30–18.30: Gemeindegalerie (Gemeindegalerie), Poststrasse 13

URDORF

Vitaswiss Urdorf Gymnastik, gesundheitsbezogenes Turnen. Jeden Montag ausser Schulferien 18–19 Uhr und 19–20 Uhr. Probelektion. Auskunft: Jeannette Luginbühl, 044 734 08 06. www.vitaswiss.ch
18.00–20.00: Schulhaus Weihermatt, Weihermattstrasse 50

JETZT PROMOBUX BUCHEN!

Durch eine Promobox-Buchung wird Ihre Veranstaltung noch prominenter platziert. Infos: www.azwerbung.ch/eventbuchung

Die Promobox-Buchung ist kostenpflichtig und unabhängig von den kostenlosen Texteinträgen im «Heute» sowie «Demnächst».

Notfallnummern

Ärztlicher Notfalldienst Notfallpraxis Spital Limmattal: Geöffnet: werktags 17–23 Uhr, Sa/So/Feiertage 11–23 Uhr. Ärztl. Notfallzentrale «Ärztetefon» Zürich: 044 421 21 21. www.limmimed.ch Spital Limmattal: 0800 33 66 55.

Apotheken-Notfalldienst Kanton Zürich: 0900 55 35 55. Kanton Aargau: 0800 300 001.

Apotheken-Bereitschaftsdienst: Täglich 24-Stunden geöffnet (mit Pharmataxi-Service): Bellevue-Apotheke, Theaterstrasse 14, Zürich, 044 266 62 22. Zürcher Oberland, 0900 553 555. www.pharmataxi.ch Notfall-Apotheken Limmattal: Bereitschaftsdienst täglich von 8 bis 22 Uhr via Tel. 0900 55 35 55. Notfallapotheken der Schweiz: www.sos-apotheke.ch Für die Region Bremgarten-Mutschellen (15.–22. Juni), an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr, sonst nur nach tel. Anmeldung. Coop Vitality AG, Apotheke Wohlen, a. Bahnhofstr. 2, Wohlen, 058 878 87 00.

Tierambulanz: Einsatzzentrale der Tierambulanz Zürich 0800 55 70 10.

Tierärztlicher Notfalldienst: 15./16. Juni: Kleintierpraxis Schönegg, Asylstr. 18, Dietikon, 044 740 85 33.

SO ERFASSEN SIE IHRE ANLÄSSE

unkompliziert, schnell, übersichtlich:

Gehen Sie auf events.limmattalerzeitung.ch und geben Sie Ihre Veranstaltung bis 14 Tage vor dem Anlass ein, damit sie in der Agenda erscheint – online und in der gedruckten Zeitung.

Die Online-Eingabe löst Brief-, Mail und Telefonfassung ab. **Keine Publikationsgarantie.**

Hier können Sie inserieren.

Persönliche Beratung: AZ Zeitungen AG Heimstrasse 1 Telefon 058 200 57 77
az Limmattaler Zeitung 8953 Dietikon inserate@limmattalerzeitung.ch

Von A bis Z informiert.



Für Menschen, die etwas Wärme brauchen.





AUS DEM GEMEINDERAT



Stubete, Workshops und Konzert

Die Kulturkreis Würenlos stellt mit der Mühle Otelfingen und dem Bistro Philosophie in Dielsdorf den Anlass «Voce» auf die Beine.

«Voce» heisst auf italienisch «Stimme». Sie steht im Zentrum des Anlasses «Voce'19». Das ist ein zweitägiges kulturelles Programm, das in den Gemeinden Würenlos, Otelfingen und Dielsdorf an diesem Wochenende stattfindet. Mit einer Stubete, diversen Workshops und einem Konzert soll die Stimme ins Zentrum gerückt werden.

Der Anlass ist ein gemeinsames Kulturprojekt des Kulturkreises Würenlos, des Bistros Philosophie in Dielsdorf und der Stiftung Mühle Otelfingen. Das Programm steht unter dem Motto «Rundum Stimmen».

LAUT KONZEPT möchten die Veranstalter mit diesem Anlass regionale und kantonale Grenzen überwinden. Durch diese Zusammenarbeit soll zudem ein grösserer Kreis von Interessierten erreicht werden.

Am Freitag, 21. Juni, jeweils um 20 Uhr finden in privaten Räumlichkeiten der drei Gemeinden sogenannte Stubete statt. Die Gast-



Die Band White Raven spielt am Open Air in Otelfingen.

Archiv

geber können Lesungen, Konzerte oder interaktive Anlässe veranstalten. Total sind es zwölf Vorführungen von Künstlern aus der ganzen Schweiz. In Würenlos werden zum Beispiel Dieter Studer und Felix Wietlisbach auftreten. Ersterer singt und spielt Trompete. Letzterer spielt Klavier und Akkordeon. Sie sind bei Familie Gentner zu Gast. Bei Peter Früh wird das Künstlerkollektiv We invented Paris auftreten und ihre Lieder zum Besten geben.

Am Samstag, 22. Juni, werden tagsüber Workshops veranstaltet.

Zusammen mit Stimmkünstlern soll die Stimme entdeckt werden. Es sind drei Workshops. Sie finden in der alten Kirche Würenlos, in der Mühle Otelfingen und in der Philosophie Dielsdorf statt.

Der Abschluss des Kulturprojekts stellt das Konzert am Samstag, 22. Juni, um 20 Uhr mit White Raven dar. Es ist als Open Air geplant und findet im Hof der Mühle Otelfingen statt. (LiWe/rb)

Weitere Informationen und die genauen Zeiten unter: kulturwuerenlos.ch/wp/voce19-rundum-stimmen/

Unentgeltliche Rechtsauskunft Die Beratungen finden jeweils am 3. Donnerstag im Monat von 18.30 bis 19.30 Uhr im Sitzungszimmer der Bauverwaltung, Erdgeschoss, Gemeindehaus, statt. Nächste Beratung: Donnerstag, 27. Juni.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Der Schalter der Gemeindeverwaltung ist wie folgt geöffnet: Montag, 8–11.30 Uhr und 14–18.30 Uhr, Dienstag bis Freitag, 8–11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Telefon 056 436 87 87 oder 056 436 87 88, Fax 056 436 87 78. www.wuerenlos.ch.

INSERAT



GEMEINDE WÜRENLOS

Würenlos, Kantonsstrasse K275; Erneuerung Landstrasse

Sperrung und Umleitung für Deckbelagsarbeiten

Die Kantonsstrasse wird für den Deckbelageeinbau von der Industriestrasse (Kreisel Steinbruch) bis zum Tägerhardweg (SBB-Bahnübergang) in Würenlos

vom Samstag, 6. Juli 2019, 4.00 Uhr bis Montag, 8. Juli 2019, 5.00 Uhr

für jeglichen Motorfahrzeugverkehr gesperrt. Es besteht eine signalisierte Umleitung. Für den Zweiradverkehr sowie für Fussgängerinnen und Fussgänger ist der Rad-/Gehweg jederzeit benutzbar.

Die Sperrung der Kantonsstrasse K275 bringt für alle Verkehrsteilnehmenden Vorteile: Einerseits kann das Departement Bau, Verkehr und Umwelt den Deckbelag innert kurzer Zeit mit einer hohen Qualität einbauen lassen, andererseits profitieren die Strassenbenutzerinnen und -benutzer von einer minimalen Behinderungszeit.

Die Deckbelagsarbeiten erfordern trockenes und warmes Wetter. Bei schlechter Witterung verschiebt sich die Strassensperrung um eine Woche auf den 13. Juli 2019.

Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt bittet die Verkehrsteilnehmenden um Nachsicht für die unvermeidlichen Behinderungen und dankt für das Verständnis.

Bauverwaltung Würenlos

VERMISCHTES

ARGOVIA PHILHARMONIC Am Samstag, 22. Juni, organisiert die Argovia Philharmonic eine Wein-Degustation mit Musik. Bei diesem Sinnes-Experiment testen die Besucherinnen und Besucher unterschiedliche Wein- und Musikkombinationen. Ausserdem werden ein Sommelier und eine Kuratorin vor Ort sein. Der Anlass findet um 18 Uhr im Weingut Bick, Landstrasse 124 in Würenlos statt. Einlass um 17.40 Uhr. Der Eintritt kostet 60 Franken.

FEST AN DER LIMMAT Der Quartierverein Buech veranstaltet am Samstag, 29. Juni, ein Fest an der Limmat. Es findet bei der Fischerhütte Killwangen statt und dauert von 11 bis ungefähr 17 Uhr. Es gibt Spiele, einen Modellboot-Parcours, eine Dampfschiffahrt auf der Limmat und die Möglichkeit zum Grillieren. Warme und kalte Getränke werden offeriert, das Grillfeuer vor-

bereitet. Für Vereinsmitglieder ist die Teilnahme kostenlos, Externe bezahlen 20 Franken pro Familie. Anmeldungen bis 26. Juni an qv.buech@gmail.com.

INSERAT



GEMEINDE WÜRENLOS

Baugesuchspublikation

Baugesuch-Nr.: 201941

Bauherrschaft: Neff-Perez Zita
Birkenweg 11
5436 Würenlos

Bauvorhaben: Dachsanierung (energetisch)

Lage: Parzelle 4321 (Plan 76)
Birkenweg 11

Zone: Wohnzone W2

Gesuchsaufgabe vom 21. Juni bis 22. Juli 2019 während der ordentlichen Schalterstunden im Büro der Bauverwaltung. Allfällige Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist im Doppel an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

BAUVERWALTUNG WÜRENLOS

Juuzen wie im Muotatal

Sounds Beim regionalen Festival «Voce 19» können Singfreudige ihre Stimme ausprobieren

VON ALICE GULDIMANN

Zwei Tage, drei Kulturvereine, zahlreiche Stimmen. Der Kulturkreis Würenlos, die Mühle Otelfingen und der Philosophen, Dielsdorf, haben sich zusammengeschlossen, um ein gemeinsames Projekt auf die Beine zu stellen. «Voce 19» findet dieses Jahr zum ersten Mal statt und stellt die Stimme in den Vordergrund: in Form von Lesungen, Konzerten und Workshops. Am Freitag und am Samstag gibt es in den drei Gemeinden ein breites kulturelles Angebot zu erleben.

Am ersten Abend öffnen Einwohnerinnen und Einwohner ihre Wohnzimmer für Stuben-Konzerte und -Lesungen. So kann man beispielsweise in Würenlos Songs von Flavian Graber aus dem Künstlerkollektiv We invented Paris hören. In Otelfingen findet unter anderem eine Lesung mit dem Badener Schriftsteller und Spoken-Word-Künstler Simon Libsig statt und in Dielsdorf eine Kooperation zwischen Schauspielerinnen Isabelle Menke und Literaturkritiker Hans Ulrich Probst. Der

Samstag steht ganz im Sinne des Ausprobierens: Fortgeschrittene Sänger mit Chor-Erfahrung lernen mit dem Trio White Raven in der Mühle Otelfingen die Kraft keltischer Volkslieder kennen. Wer seine eigene Stimme noch mehr entdecken und ausprobieren will, ist in Dielsdorf bei Sonja Morgenegg am richtigen Ort. Ob Natur-Jodel oder Beatboxen, das Wichtigste ist die Freude an der Musik.

Jahrhundertealte Tradition

Ein weiteres Highlight ist der Workshop mit dem Muotathaler Naturjuuzer Bernhard Betschart. Neben dem Juuzen spielt der Musiker auch in Rock-'n'-Roll-Bands. Betschart war 2010 in der SRF-Sendung «Kampf der Chöre» Teil der Formation um Sänger Padi Bernhard. Drei Jahre später war er wieder auf den Schweizer Fernsehbildschirmen zu sehen, als er als Solokünstler bei «The Voice of Switzerland» mitmachte und dort bis in die Battle-Runde kam.

Heute widmet sich Betschart vermehrt dem Naturjuuz, den er mit



Naturjuuzer Bernhard Betschart gibt einen Workshop in Würenlos. FAKIR RODANI

Workshops, Vorträgen und Konzerten einem breiteren Publikum näherbringen will. Der Muotathaler Jodel wurde über viele Generationen hinweg über-

liefert, sein genaues Alter und der Ursprung sind unbekannt. Das Juuzen erscheint im ersten Moment kantig und rau, stellt nicht das schöne Singen, sondern den individuellen Ausdruck ins Zentrum. Der Workshop in Würenlos ist dementsprechend auch für all diejenigen offen, die mit ihrer Stimme ein neues Experiment wagen wollen. Gemeinsam mit Bernhard Betschart werden traditionelle, wortlose Naturjuuz-Melodien gesungen.

Zum Abschluss von «Voce 19» findet am Samstagabend ein Open-Air-Konzert des Trios White Raven statt. Traditionelle keltische Lieder und Melodien versetzen das Publikum an die atlantische Küste Irlands und Schottlands. White Raven besteht aus der irischen Sopranistin und Harfenistin Kathleen Dineen und dem französischen Bariton Mathias Spoerry. Als Gast ist am Samstag auch der Tenor Matthias De-ger dabei.

Voce 19 21. und 22. Juni, verschiedene Locations in Würenlos, Otelfingen und Dielsdorf.

KULTURTIPPS

Kunst Eine malerische Brieffreundschaft

Christian Herter und Gabi Fuhrmann haben über mehrere Jahrzehnte hinweg einen ungewöhnlichen Brief-Austausch unterhalten. Der eine malte ein Motiv auf ein gefaltetes A4-Blatt, die andere komplettierte das Bild - ohne die andere Hälfte dabei anzusehen. So sind über 100 zweiteilige Bildkompositionen entstanden, die spannende Zusammenhänge und Geschichten erzählen. Mal passen die beiden Motive überraschend gut zusammen, mal nicht. Ein Teil der Werke ist noch bis zum 23. Juni in der Galerie im Gluri-Suter-Huus zu sehen, neben zwei Einzelausstellungen der beiden Künstler. An der Finissage vom Sonntag findet ein Gespräch mit den beiden statt. (AGL)

Wettingen So, 23. Juni, 15.30 Uhr, Galerie im Gluri-Suter-Huus.

Lesung Einblicke in die Schwierigkeiten des Alters

Depression, Demenz, Aggression - aber auch Versöhnlichkeit und Lebensmut. Reinhold Bruder schreibt in seinem neuen Gedichtband «Zletscht am Änd» über das Altwerden und gibt Einblick in den Kosmos alter Menschen in einem ländlichen Seniorenzentrum. Der Autor thematisiert das Lebensende und den Tod, Erinnerungen, Geschichten und Mythen, alles in der Form des Hexameters. Bruder wurde 1941 in Oftringen geboren und lebt heute in Küttigen. Er studierte Germanistik, Nordistik und Griechisch in Zürich und Uppsala und unterrichtete von 1966 bis 2004 Deutsch an der alten Kantonschule in Aarau. Am nächsten Dienstag liest der Autor in der Stadtbibliothek Aarau. (AGL)

Aarau Di, 25. Juni, 19.30 Uhr, Stadtbibliothek (Café litteraire).

Hip-Hop Zurück in die 90er-Jahre mit The Lytics

Die kanadische Hip-Hop-Crew The Lytics bringt Oldschool-Vibes ins KIFF Aarau. Ihr Sound ist eine Referenz an A Tribe Called Quest oder The Fugees und weckt bei manchen nostalgische Gefühle. Trotzdem lassen die Musiker moderne Einflüsse zu und bauen gerne auch mal etwas Soul in den Refrain ein. So haben die Kanadier ihren eigenen, authentischen Stil gefunden, was auch mit ihren Texten zusammenhängt: Abseits von gängigen Gangster-Klischees, singen sie über Glück, Liebe und Familie. Wie könnte es auch anders sein, besteht The Lytics doch aus drei Brüdern und einem Cousin. Ihr neuestes Album, «Flow», produzierten sie gemeinsam mit Mike D von den Beastie Boys - in der Hip-Hop-Szene ein Ritterschlag. (AGL)

Aarau Sa, 22. Juni, 21 Uhr, KIFF.

Film Erinnerungen an Solidarität und Menschlichkeit

Der italienische Filmemacher Nanni Moretti erinnert sich in seinem neuen Film «Santiago, Italia» an eine Zeit, in der italienische Diplomaten beispielhafte Solidarität pflegten. 1973 kam es in Chile zu einem blutigen Militärputsch, die gewählte sozialistische Regierung von Salvador Allende wurde gestürzt und ein Terrorregime errichtet. Hunderte Anhänger Allendes fanden in der italienischen Botschaft in Santiago de Chile politisches Asyl. Moretti führt in seinem Film Interviews mit Zeitzeugen und zeigt, wie die Diplomaten damals zahlreiche Menschen gerettet haben. Er zeigt auf, dass es auch heute wieder an der Zeit wäre, über die elementaren Werte des Landes nachzudenken. (AGL)

Wettingen Do, 20. Juni, 20 Uhr, Kino Orient.

MUSIK IM AARGAU

WOCHE VOM 20. BIS 26. JUNI 2019

SAMSTAG, 22. JUNI

AARAU
11.30 Uhr
Orgelkonzert
Franck und Durufle
Johannes Fankhauser
Stadtkirche Aarau
Eintritt frei - Kollekte
www.ref-aarau.ch

WÜRENLOS

18.00 Uhr
Wein hören - Musik schmecken
Bei diesem aussergewöhnlichen Sinnes-Experiment testen Sie unterschiedliche Wein- und Musikkombinationen im Gespräch mit der Kulturwissenschaftlerin und Kuratorin Lisa Stepf, einem Sommelier und Christian Weidmann, dem Intendanten des argovia philharmonic Streichquartett, Lisa Stepf Konzept und Moderation
Weingut Bick, Würenlos
www.argoviaphil.ch, Tel. 062 834 70 00

BÜHNEN IM AARGAU

WOCHE VOM 20. BIS 26. JUNI 2019

SONNTAG, 23. JUNI

AARAU
17.00 Uhr
Elias Kurth
Broken Spaces Are More Likely
Dekonstruktions-Performance vor dem Umbau der Alten Reithalle.
Alte Reithalle, Apfelhausweg 20, Aarau
Vorverkauf: aarau info, www.tuchlaube.ch
Abendkasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn

ANMELDESCHLUSS

Montag bis 16.00 Uhr
Erscheinung: Donnerstag
Preis: Fr. 30.- pro Eintrag.
Es werden nur Einträge aus dem Theaterbereich aufgenommen.
E-Mail: auftrag@chmedia.ch

INSERAT

Unser Newsletter.
Jeden Morgen
die wichtigen News
als Mail.



Jetzt abonnieren
www.aargauerzeitung.ch/newsletter

AARGAUER
ZEITUNG

TICKETVERLOSUNG: FESTIVAL DES ARCS

Dieses Wochenende pilgern bereits zum zwanzigsten Mal zahlreiche Musik- und Kunstbegeisterte in die Ehrenringer Gipsgrube. Die Jubiläumsausgabe des alternativen Festival des Arcs zelebrieren die Organisatorinnen mit einem abwechslungsreichen Programm, bei dem populäre Headliner wie bisher keine Rolle spielen. Die experimentellen Klänge von Hyperculte finden auf der Bühne genauso Platz wie der tanzbare Sound von Malaka Hostel und Jazz von Jan Gelaga Brönnimann, Moussa Cissokho und Omri Hason. Neben dem Programm von regionalen, nationalen und internationalen Musikern spielen auch Aktivitäten wie Figurentheater, Schreibwerkstätten und Tanz eine wichtige Rolle für das Festival. Als dritte Säule entwickelte sich mit den Jahren ein Kindernachmittag, der jedes Jahr gut besucht wird. Auch für seine Nachhaltigkeit ist der Anlass bekannt. Abfalltrennung, recycelte Materialien und biologische Nahrungsmittel gehören seit Jahren wie selbstverständlich dazu. (AGL)

Wir verlosen 2x1 Festivalpass für das Festival des Arcs in Ehrendingen am 21., 22. und 23. Juni. E-Mail an wettbewerb@aargauerzeitung.ch bis **Donnerstag, 13 Uhr** mit dem Betreff «Kultur Ehrendingen» und Ihrer Telefonnummer. Nur wer telefonisch erreichbar ist, hat Anspruch auf Gewinn.



Das Festival des Arcs in Ehrendingen ist idyllisch gelegen. Mit Kunst und Licht unterstreichen die Organisatorinnen diese Stimmung.

ANNAIS STEINER

Ein Wochenende mit elf «Stubete»

Kultur Am Wochenende schliessen sich drei verschiedene Kulturveranstalter zusammen, um über die Kantonsgrenzen hinweg das Kulturprojekt Voce'19 zu realisieren.

Stefan Bill

«Rundum Stimme» heisst das Thema, das die drei Kulturveranstalter Stiftung Mühle Otelfingen, Verein Philosophie aus Dielsdorf und Kulturkreis Würenlos verbindet. Die drei regionalen Veranstalter haben sich zusammengeschlossen und veranstalten in allen drei Dörfern in mehreren Lokalitäten vom 21. bis zum 23. Juni unter dem Titel «Voce'19» ein vielfältiges Programm rund um das Thema Stimme.

Durch den Zusammenschluss soll der Kreis von Interessierten über die regionalen Grenzen hinweg erweitert werden. Diese werden in den Veranstaltungen die menschliche Stimme mit ihrem

vielfältigen Spektrum entdecken, sie erfahren und lernen, sie bewusst zu gebrauchen. Zudem soll der Kreis der Kulturveranstalter durch private Gastgeber erweitert werden. Das wollen die Veranstalter durch drei verschiedene Formen von Veranstaltungen erreichen.

«Stubete», Workshops und Open Air

In Würenlos und Otelfingen finden in privaten Räumlichkeiten je vier «Stubete» statt. Bei den «Stubete» handelt es sich meist um Hauskonzerte. Es gibt aber auch Lesungen oder eine interaktive Veranstaltung. Die Freiwilligen, die ihre Wohnung für die «Stubete» zur Verfügung stellen, waren schnell gefunden.

«Obwohl wir die Standorte nur über Mundpropaganda gesucht haben, meldeten sich gar zu viele Leute, und wir mussten einigen absagen», sagt Patrice Gilly, Kulturorganisator. Alle «Stubete» sind für den Freitagabend eingeplant und beginnen um 20 Uhr. In Dielsdorf musste wegen Krankheit die «Stubete» mit dem Namen «Kreaturpartituren – dem Leben Stimme geben» abgesagt werden. Daher werden nur drei stattfinden.

Für diejenigen, die lieber selber anpacken, gibt es am Samstag drei verschiedene Workshops. Sie finden in der Alten Kirche Würenlos, in der Mühle Otelfingen und im Philosophen Dielsdorf statt. In Würenlos kann man von 15 bis 17 Uhr den «Mu-

o-taler Naturjuuz» lernen. Dafür sind keine Vorkenntnisse, sondern nur Neugier und etwas Experimentierfreude erforderlich.

Die Improvisationsängerin Sonja Morgenegg stellt ähnliche Bedingungen für ihren Workshop in Dielsdorf. Der Kurs ist offen für alle, die Freude am Singen haben. Bei ihr kann man seine ureigene Naturstimme entdecken. Das Ziel erreicht man in der Gruppe durch Naturjodeln, Beatboxen und mit verschiedenen Singspielen. Dieser Workshop findet unter dem Namen «singen, frei von der Leber weg» von 10 bis 13 Uhr statt.

In Otelfingen lernen die Teilnehmenden keltische Volkslieder mit dem A-cappella-Trio White Raven. Für diesen Work-

shop ist die Anmeldefrist allerdings bereits abgelaufen. Wer die Band aber trotzdem hören will, bekommt am Samstag um 20 Uhr die Gelegenheit dazu. Denn das Vocal Trio tritt am Open Air bei der Mühle in Otelfingen auf. Auch Teilnehmer des Workshops erhalten die Möglichkeit mitzusingen.

Es wird eine Reservation für alle Veranstaltungen empfohlen. An den Events selber können allerdings noch Restkarten bezogen werden. Wer sich nun für einen Workshop und das Open Air interessiert, kann von einem Combi-Angebot profitieren.

www.kulturwuerenlos.ch
www.muehleotelfingen.ch
www.philosophie.ch

Anlass

Wunderwelten in 40 Geschäften

Kloten Am Freitag, 21. Juni, lockt Wunderwelten zum vierten Mal Besuchende auf die Strassen. Zwischen 19 und 22 Uhr öffnen 40 Klotener Geschäfte und Dienstleister ihre Türen und bieten Einblicke. Das Stadtzentrum unterteilt sich in vier Regionen: Die Feuer-, Wasser- und Erdwelt gab es bereits im letzten Jahr. Hier ruft unter anderem die historische Feuerwehr zum Wassereinsatz. Neu ist die Gesundheitswelt. Der Luftbus der Lungenliga, traditionelle Chinesische Medizin, das Hörmobil und andere stellen beim und im Stadthaus gemeinsam ein Angebot rund um Gesundheit und Wohlbefinden vor. Den ganzen Abend hindurch wandeln die Wunderwelten-Magier durch die Strassen der Stadt. Als Reiseleiter führen sie Passanten durch die vier zauberhaften Welten. (red)

www.facebook.com/
WunderWeltenKloten

Der Mohn taucht die Felder in blühendes Rot



Rafzerfeld Kaum zu übersehen ist er derzeit: der Mohn. Die kräftig rote Farbe der Blüten fällt momentan auf vielen Feldern – wie hier zwischen Wil und Hüntwangen – auf. (red) Foto: Andreas Sidler

Zürcher Unterländer

Redaktion Zürcher Unterländer, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach. Telefon: 044 854 82 82.
E-Mail Redaktion: region@zuonline.ch.
Herausgeberin: Zürcher Regionalzeitungen AG, Technoparkstrasse 5, 8401 Winterthur.
Verleger: Pietro Supino.
Leiter Verlag: Robin Tanner.
Chefredaktion: Benjamin Geiger (bg, Chefredaktor), Martin Liebrich (ml, stv. Chefredaktor), Patrick Gut (pag, Leiter Kantonsredaktion), Urs Stanger (ust, Sportchef), Martin Steinegger (mst, Leiter Online).
Leitung Redaktion Tamedia: Arthur Rutishauser (ar, Chefredaktor Redaktion Tamedia), Adrian Zurbriggen (azu), Armin Müller (arm), Iwan Städler (is), Michael Marti (mma).
Tamedia Editorial Services: Viviane Joyce (Leitung). Layout: Andrea Müller. Infografik: Michael Rüegg. Fotografen: Johanna Bossart, Francesco Carrascosa, Sibylle Meier, Balz Murer.
Korrektur: Rita Frommenwiler Schumow.
Aboservice: Telefon 0842 00 82 82, Fax 0842 00 82 83, abo@zuonline.ch.
Lesermarketing: René Sutter, Telefon 052 266 99 00, marketing@zrz.ch.
Abopreise: abo.zuonline.ch.
Inserate: Tamedia Advertising, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach, Telefon 044 515 44 77, E-Mail inserate.underland@tamedia.ch.
Todesanzeigen über das Wochenende: anzeigenbruch@tamedia.ch.
Leitung Werbemarkt: Peter Fasler.
Druck: DZZ Druckzentrum Zürich AG.
Auflage: 15793 Expl. Mo-Sa, Do Grossauflage: 75557 Expl. (WEMF-beglaubigt 2018).

Die Verwendung von Inhalten dieses Titels durch nicht Autorisierte ist untersagt und wird gerichtlich verfolgt.

Ein Angebot von Tamedia

ANZEIGE

Der Spezialist für Werkstatt, Haus und Garten!

Rietbachstrasse 13, 8952 Schlieren

Jetzt wird es heiss

Angry Beast die Beefer-Sensation!

BAUHAUS

www.bauhaus.ch

Wenn's gut werden muss.



199.-

299.-

Kingstone® Gasgrill 'Angry Beast'

Ermöglicht durch seinen Gas-Hochleistungsbrenner Temperaturen von bis zu 800 °C und erzeugt innerhalb kürzester Zeit zart-saftiges Grillgut. Dabei arbeitet der innovative Grill ausschliesslich mit Oberhitze. Die extrem hohen Temperaturen auf der Oberfläche des Grillgutes führen zu einer Art Karamellisierung, wodurch eine knusprige Kruste entsteht, das Innere des Fleisches bleibt jedoch saftig und zart. Der heruntertropfende Fleischsaft wird in einer Garschale gesammelt und kann zusammen mit Gemüse und Gewürzen zur Herstellung von herrlichen Saucen verwendet werden.



Jetzt neu im BAUHAUS

ANGRY BEAST

HOT POWER GRILL

Kingstone

www.bauhaus.ch

Heute bestellt – morgen geliefert!

Demnächst

BADEN

«**BilderBuchZeit**» – Französisch
Temps pour des imagiers. Ohne Anmeldung/Beitrag freiwillig. Für Kinder ab 3 Jahren. Unter den wach-samen Augen von Turmfalke «Falco» werden in der Kinderbibliothek fantasievolle, spannende und lustige Bilderbuchgeschichten erzählt.
Stadtbibliothek, Mellingerstrasse 19,
Samstag, 29. Juni, 10–10.30 Uhr

«**Grob's Feinheiten – Witze GmbH**»
Fred Grob, Gefängnisbesorger, Buch-
autor, Cartoonist und Conférencier
erzählt Witze den ganzen Abend lang.
Eine Möglichkeit, wieder Mal von
Herzen zu lachen.
Kulturcafé, Rütistrasse 3 a,
Samstag, 29. Juni, 20–21 Uhr

«**Schenk mir eine Geschichte**» –
Portugiesisch «Conta-me uma
história». Ohne Anmeldung. Beitrag
freiwillig. Lebendige Geschichten in
der Erstsprache für Kinder von 2 bis
6 Jahren. Mit Singen, Lesen und
Spielen wird die Freude an der
Sprache geweckt. Eltern erhalten
Tipps für die Sprachentwicklung
ihrer Kinder.
Familienzentrum Karussell, Haselstr. 6,
Samstag, 29. Juni, 10–11.30 Uhr

«**Von Aquae Helveticae bis Botta**»
Eintauchen in die eindrucksvolle
Bädergeschichte mit Blick auf die
reizvolle Bäderzukunft. Stadtführung
mit Gisela Zinn Morales. Informationen
und Tickets unter www.baden.ch.
Teilnahme mit gültigem Cityticket
kostenlos. Auch spontan Entschlossene

sind herzlich willkommen. Dauer:
1½ Stunden. Schon die alten Römer
wussten die Vorzüge der hiesigen
Thermalquellen zu schätzen und
gründeten Badens Ruhm als Bäder-
stadt. Gelebte Fröhlichkeit, ausschwei-
fende Frivolität und Skandale; die
Badener Bäder hatten während
verschiedenen Zeitepochen alles zu
bieten. In den offenen Quellen sieht
man das Thermalwasser sprudeln und
inmitten der aktuellen Baustellen-
situation erhalten die Teilnehmenden
spannende Informationen zum
zukünftigen Thermalbad. Das neue
Bad des Stararchitekten Mario Botta,
wird zum neuen Leuchtturm der
Wellnessdestination Baden.
Bäder-Infocenter,
Limmatpromenade 26,
Sonntag, 30. Juni, 11 Uhr

Elisabeth Seiler liest «**Martin Salander**»
von Gottfried Keller Mit Brunch.
«Martin Salander» ist Kellers zornig-
stes Buch und von verblüffender
Aktualität, eine Abrechnung mit einer
verlogenen Politik und egoistischen
Geschäftemacherei.
Kulturcafé, Rütistrasse 3 a,
Sonntag, 30. Juni, 11–13 Uhr
Reservierung: [bertderaeymaecker@
mail.com](mailto:bertderaeymaecker@mail.com), 076 396 03 31

BAD ZURZACH

Kammerchor Akusma: «**Chorwerke
aus Armenien**» Chorgesänge über
1500 Jahre armenischer Geschichte.
Herrlich sehnsüchtig, traurig und
erfrischend gleichzeitig. Begleitet vom
Ensemble Eskeniangeli. Das Armenien-
Programm hat der Kammerchor im



LISA HÜTTER

Der Kammerchor Akusma singt am 30. Juni in Bad Zurzach.

letzten Jahr einstudiert und mit
grossem Erfolg und Anklang in der
Region Baden aufgeführt. Die herrlich
sehnsüchtigen, traurigen aber auch
fröhlich und erfrischenden Chorgesänge
stiessen auf viel positives Echo. David
Haladjian, der musikalische Leiter des
Kammerchors Akusma ist selber
Armenier und in seiner Heimat ein
bekannter und gefragter Komponist.
Mehrere traditionelle Volkslieder, die
zur Aufführung gelangen, sind von
ihm für 4-stimmigen Chor arrangiert
worden. Für die instrumentale

Unterstützung konnte das Ensemble
Eskeniangeli aus Basel verpflichtet
werden. www.eskeniangeli.com
www.kammerchor-akusma.ch
Obere Kirche, Kirchgasse,
Sonntag, 30. Juni, 17–18.15 Uhr

BREMgarten

Kirchgemeindeversammlung
Mehrere Traktanden betreffen den
personellen Bereich (Neuwahl von
Mitgliedern der Kirchenpflege und
der Rechnungsprüfungskommission,
Genehmigung der Wohnsitznahme

ausserhalb der Kirchgemeinde von
Sozialdiakon Manuel Keller, sowie die
Neuverteilung der Stellenprozente
der Pfarrpersonen und der Sozial-
diakoninnen und Sozialdiakone).
www.ref-bremgarten-mutschellen.ch
Ref. Kirche,
Sonntag, 23. Juni, 11.15 Uhr

BRUGG

Laurent & Max Garten-Konzert –
Für Kinder geeignet. Kollekte. Laurent
Aeberli und Max Kämmerling bringen
den Jungen von heute die Hits von

Heute und morgen

SAMSTAG, 22. JUNI

BADEN

Zwillingseltern-Treff Ungezwungener
Treff und Austausch über Alltags-
fragen. www.karussell-baden.ch
9.30–11.30: Familienzentrum Karussell,
Haselstrasse 6

«Kantonaler Flüchtlingsstag – ein Fest
für alle» 11.00–16.00: Bahnhofplatz

Grillplausch mit Live-Auftritt von
Simon Libsig Ennetbadener Nuss-
gipfel vom Grill und wortwitzige
Geschichten von Simon Libsig. Kollekte.
Ort: Rastplatz Merian, Ennetbaden.
www.museum.baden.ch
16.00: Historisches Museum Baden,
Landvogteischloss

Salsa-Tanz-Abend Salsa-Workshop
für Anfänger um 19.30 Uhr, Salsatanz-
abend ab 20.30 Uhr, mit DJ Bertolucci
(Latino-Sound).
Anmeldung: [bertderaeymaecker@
gmail.com](mailto:bertderaeymaecker@gmail.com), 076 396 03 31.
www.kulturcafe.ch
19.30–23.00: Kulturcafé, Rütistrasse 3 a

Zebrano – «Santana Woodstock Party»
Markus «Carlos» Thommen (g),
Marc Sturzenegger (voc), Ralph Brun
(keys, voc), Ritchie Sommerer (b, voc),
Manuel Femminis (Congas, voc),
Ivo Mohr (Timbales, perc),
Christoph Oeschger (dr).
www.primavista-music.ch
20.30: Musik-Restaurant Prima Vista

BRUGG

Öffentliche Führung «Die Steine von
Brugg». Stadtführer: Konrad Zehnder.
Dauer: ca. 90 Minuten. Kostenlos,
Kollekte. www.bruggregio.ch
14.00–15.30: Eisiplatz

«Die Arche Noah»
Jahreskonzert des Kinderchores der
Unterstufen- und Mittelstufen der
Musikschule Brugg unter der Leitung
von Fernando Scarabino.
17.30: Schulhaus Au-Langmatt,
Sommerhaldestrasse 31

EFFINGEN

«Willkommen Sommer!»
Kleines, grosses Festival im Zelt.
Anfahrt: Parkplätze bei der Turnhalle
Effingen. Shuttlebus ab 17 Uhr bis
20.15 Uhr. www.sennhuette.ch
20.30: Sennhütten ob Effingen

GEBENSTORF

Sommerkonzert des BOG
«Libertango».
19.30: Kieswerk Merz

MURI

Bücherflohmarkt im Murikpark
Ferienlektüre zum kleinen Preis.
8.30–16.00: Muripark, Seetalstrasse 1

Musik in der Klosterkirche:

«Musik von vier Emporen»
Mitwirkende: Cappella Murensis
und Les Cornets Noirs.
Leitung: Johannes Strobl.
Programmeinführung: 18.30 Uhr.
www.murikultur.ch
19.30: Klosterkirche,
Marktstrasse 12

NEUENHOF

Countryfest Party und Grillfest mit
Countrymusik. Jedermann ist herzlich
willkommen. Eintritt frei.
11.00: Alterssiedlung Sonnmatt
(Restaurant Sonnmatt)

OTELFINGEN

«Voce'19 – Open Air»
Celtic Summer Songs mit
White Raven.
www.kulturwueros.ch
20.00: Alte Mühle Oteltingen
(Mühlehof), Mühlegrasse 2

RIETHEIM

«Grill und Bier» Feine Grilladen,
selbst gemachtes Brot, gemütliche
Stimmung, Bier vom Fass und aus
der Flasche. Bei jedem Wetter.
11.00–16.00: Bierbrauerei Kündig,
Hauptstrasse 30

WETTINGEN

«eBook-Sprechstunde»
Wer sich in letzter Zeit einen eReader
zugetan hat oder auf dem Smart-
phone, Tablet oder PC eBooks lesen
will, wird bei der Einrichtung des
Gerätes gerne unterstützt.
www.wettingen.ch
10.00–12.00: Gemeindebibliothek,
Mattenstrasse 26

«Laulupidu» Estnische Volkslieder
und ihre vergessenen Originale aus
der Schweiz. Gemeinschaftskonzert
mit dem Vokalensemble der Kantons-
schule Wettingen.
19.30–21.00: Klosterkirche

WINDISCH

«Ikarus, stirb oder flieg»
Künstlerische Gesamtleitung: Brigitta
Luisa Merki. www.tanzundkunst.ch
21.00: Klosterkirche Königsfelden

WÜRENLINGEN

«Wörelinge singt»
Drei Würenlingen Chöre auf einer
Bühne. 16.30: Schulhaus Dorf (Platz)

WÜRENLOS

«Voce'19» – Die eigene Stimme
erleben «Juuzä wiä im Mutotal» –
Einführung in die Tradition des
Juuzens mit Bernhard Betschart.
www.kulturwueros.ch
15.00–17.00: Alte Kirche, Schulstrasse 17

Serie Surprise – «Wein hören – Musik
schmecken» Wie schmeckt ein guter
Rotwein, wenn man dazu Mozart hört?
Anders, als wenn Schostakowitsch
erklängt?
18.00: Weingut Wetzler, Bünstenstrasse 45

SONNTAG, 23. JUNI

BADEN

«Entdeckungsreise Lebensqualität»
Alle suchen Lebensqualität – Baden
bietet sie überraschend auf Schritt
und Tritt, in Beruf und Alltag.
Stadtführung mit Ursula Dietrich.
Informationen und Tickets unter
www.baden.ch. Teilnahme mit gültigem
Cityticket kostenlos. Auch spontan
Entschlossene sind herzlich willkommen.
11.00: Villa Boveri, Ländliweg 5

Theater im Park: «Ein grosses grosses
Fest» Ein Theater von Roos und
Humbel nach dem Bilderbuch
«Der Geburtstag» von Hans Fischer.
11.00–11.50: Schweizer Kindermuseum

«BilderBuchZeit» im Terrassenbad
Ohne Anmeldung, Eintritt Terrassen-
bad. Für Familien mit Kindern. Nur
bei schönem Wetter. Informationen
werktags ab 13 Uhr: 056 200 83 20
oder www.stadtbibliothek.baden.ch.
14.30–15.00: Terrassenbad

«Sommerbogen» – Konzertreihe
Schlumpf+ Das Eos Gitar Quartet
spielt das Flamenco-Programm
«Hommage an Paco de Lucia» und
«Sommerbogen» von Martin
Schlumpf. www.schlumpfplus.ch
17.00: Druckerei Baden, AZ-Hochhaus

«Gypsy & More» In der Konzertreihe
«Korenfeld». Feurige Volksmusik aus
Ungarn und Rumänien. Klezmermusik.
17.00: Villa Boveri (Gartensaal)

BOSWIL

Sir Andrés Schiff – «Boswiler Meister-
konzert» Sir Andrés Schiff, einer der
prägenden Pianisten der Gegenwart,
spielt in Boswil integral Bachs sechs
Partiten für Klavier.
11.00: Künstlerhaus Boswil (Alte Kirche)

«Wilhelm Tell» Mitmachkonzert für
Streichquartett und eine Schauspielerin,
für Kinder ab sechs Jahren.
16.30: Künstlerhaus Boswil (Alte Kirche)

BREMgarten

Kirchgemeindeversammlung
www.ref-bremgarten-mutschellen.ch
11.15: Ref. Kirche

HABSBURG

Szenische Führung «Sissi auf Schloss
Habsburg» www.schlosshabsburg.ch
13.00–13.30/15.00–15.30:
Schloss Habsburg

KLINGNAU

2. Matinee im Schloss The59ers-six
Dixielandband. Eintritt frei.
10.00–12.00: Schloss Klingnau
(Rittersaal)

MURI

Musik in der Klosterkirche: «Musik
von vier Emporen» Mitwirkende:
Cappella Murensis und Les Cornets
Noirs. Leitung: Johannes Strobl.
Programmeinführung: 16 Uhr.
www.murikultur.ch
17.00: Klosterkirche, Marktstrasse 12

TURGI

«Laulupidu» Estnische Volkslieder
und ihre vergessenen Originale aus
der Schweiz. Gemeinschaftskonzert
mit dem Vokalensemble der Kantons-
schule Wettingen.
18.00–19.30: Reformierte Kirche Turgi

UNTERSIGGENTHAL

Konzert der Blaskapelle Würenlingen
Die Blaskapelle Würenlingen unterhält
das Publikum mit abwechslungsreicher,
unterhaltsamer Blasmusik. Musikali-
scher Leiter: Kari Hauenstein.
www.bk-wuerenlingen.ch
11.30–13.30: Restaurant Steinenbühl

WETTINGEN

«Wettingen dynamisch –
Vom Bauerndorf zum Sportmekka»
Führung. Org.: Baden erleben mit
Silvia Hochstrasser, [www.fuehrungen-
baden.ch](http://www.fuehrungen-
baden.ch), 079 384 98 09; und Kultur-
historische Führungen mit Ruth
Blaser, www.kultur-fuehrungen.ch,
079 381 08 57. Unkostenbeitrag.
10.30–12.30: Rathaus,
Alberich Zwysig-Strasse 76

Ein Blick hinter die Klostermauern
Führung durch das Kloster Wettingen.
Keine Anmeldung notwendig,
Unkostenbeitrag (Kinder kostenlos).
14.30–15.30: Kloster Wettingen
(Kreuzgang)

Ausstellung «Furyherz»
Finissage mit Künstlergespräch:
Gabi Fuhrmann, Christian Herter
und Stefan Meier, Kultursekretär der
Gemeinde Wettingen.
www.gluriterhaus.ch
15.30: Galerie im Gluri-Suter-Huus,
Bifangstrasse 1

Spirit of Hope – Jubiläums-Gospel-
konzert «25 Jahre Gospelchor Spirit of
Hope» mit dem Streichorchester der
Kanti Wettingen. Eintritt frei, Kollekte
am Ende des Konzerts.
www.spiritofhope.ch
18.00–19.30: Kirche St. Anton,
Zentralstrasse

WIDEN

Gospelkonzert der Happy Voices
Die Frohe Botschaft mit Groove.
Türöffnung: 19.30 Uhr. Eintritt frei,
Kollekte zur Deckung der Unkosten.
www.happy-voices.ch
20.00: Ref. Kirche,
Bellikonstrasse 210

WINDISCH

«Römerwerkstatt Fabrica»
Spielen und Brot backen auf dem
Legionärspfad wie vor 2000 Jahren.
10.00–18.00: Legionärspfad Vindonissa,
Königsfelderstrasse

Führung «Kloster Königsfelden
und seine Glasfenster»
www.klosterkoenigsfelden.ch
14.00–15.00: Klosterkirche Königsfelden

«Ikarus, stirb oder flieg»
Künstlerische Gesamtleitung: Brigitta
Luisa Merki. www.tanzundkunst.ch
21.00: Klosterkirche Königsfelden

gestern näher. Die frechen Mundart-
texte lassen aber auch ältere Semes-
ter schmunzeln. www.odeon-brugg.ch
Kulturhaus Odeon (Garten),
Bahnhofplatz 11,
Sonntag, 30. Juni, 15 Uhr

GEBENSTORF

«Cherneplatz-Konzert»
Fetzig Unterhaltungsmusik bei feinen
Grilladen. Bereits zum dritten Mal
findet das Cherneplatz-Konzert statt.
Leichte, beschwingte Unterhaltungs-
musik. Dazu verwöhnt das Cherne-
Team kulinarisch. Mit der Harmonie
Turgi Gebenstorf einen geselligen
und vergnüglichen Sommerabend
geniessen. Eine Anmeldung ist nicht
erforderlich. Es wird ein freiwilliger
Unkostenbeitrag erhoben. Sollte
Petrus dem Anlass wettermässig nicht
gut gesinnt sein, findet das Konzert
im Restaurant Cherne statt.
www.hatuge.ch
Cherne-Platz,
Samstag, 29. Juni, 18–19.30 Uhr

LUPPIG

Schülerkonzert Musikschule
Eigenamt Konzert Harfenklasse
Pernilla Palmberg. Die Schülerinnen
und Schüler der Harfenklasse gesell-
ten ein Konzert, um ihr Können zu
zeigen, das sie sich im Rahmen des
Musikschulunterrichtes unter der
fundierte und fachkundigen Führung
ihrer Instrumentenlehrerin Pernilla
Palmberg angeeignet haben. Ein ganz
spezielles Hörerlebnis.
Schulhaus (Aula), Breitenstrasse 21,
Mittwoch, 26. Juni, 18.45 Uhr

OFFERiert VON DEN
AARGAUER APOTHEKEN

APOTHEKEN
Notfalldienst Baden und
Unteres Aaretal
Öffnungszeiten: 0–24 Uhr
Husmatt-Apotheke
Husmatt 3
5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 493 00 18

Notfalldienst Region Brugg
Apotheke Süssbach
Fröhlichstrasse 7
5200 Brugg
Telefon 056 450 30 30
www.apothekesuessbach.ch

Auskunft Notfallapotheken
ganzer Kanton Aargau
Gratisnummer: 0800 300 001

SPITAL
Kantonsspital Aarau: 062 838 41 41
Kantonsspital Baden: 056 486 21 11
Spital Leuggern: 056 269 40 00
Kreisspital Muri: 056 675 11 11

TOX-ZENTRUM
Telefon 145

AMBULANZ POLIZEI
Telefon 144 Telefon 117

FEUER UND WASSER
Telefon 118



World Vision
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

Kindern eine
Chance geben.

worldvision.ch